



05158-0379

# LEVEL 5

1 2 3 4 5



# HMS BUTTERCUP

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- GB Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

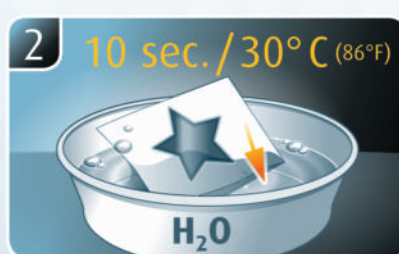
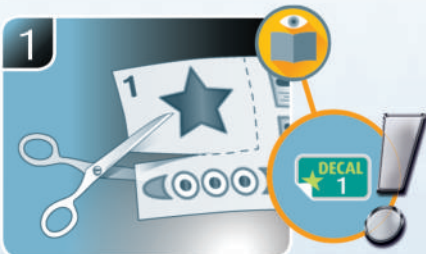
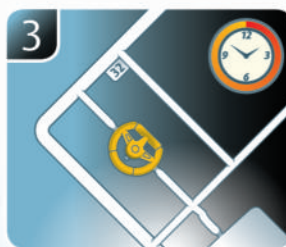
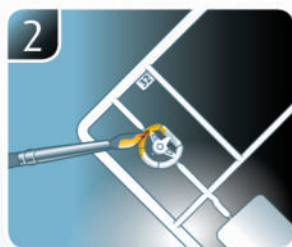
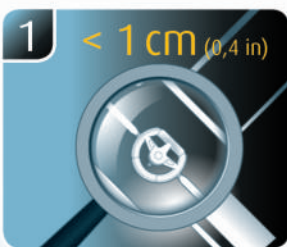
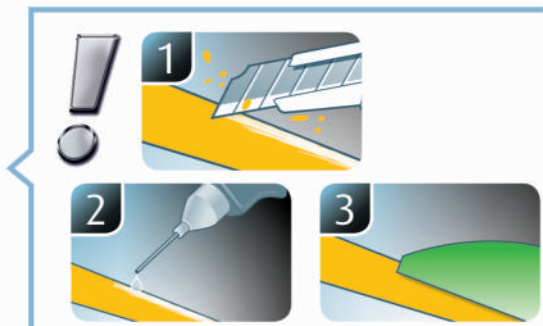
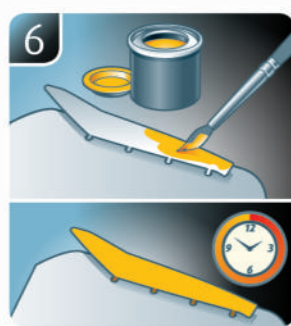
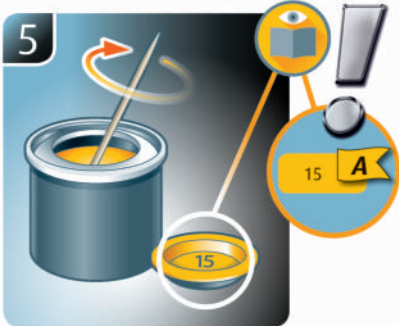
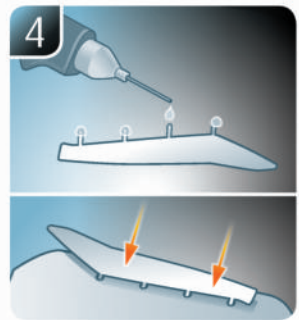
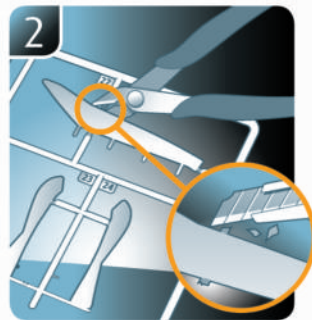
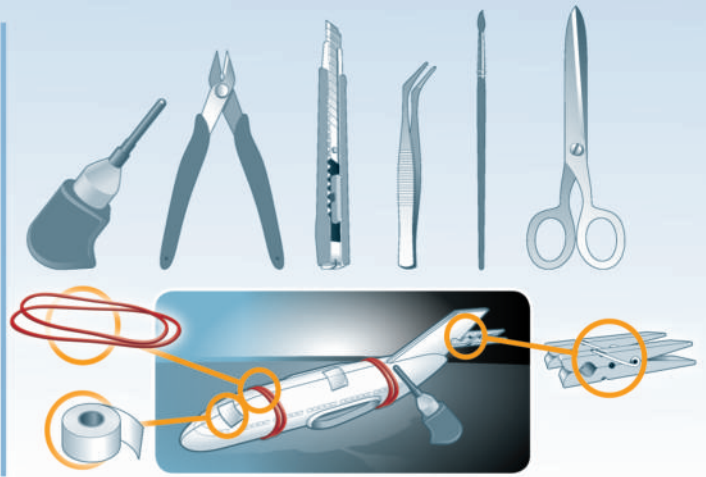
- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SJ Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

© 2018 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. [www.revell.de](http://www.revell.de)





☞ Weitere Tipps und Tricks.  
 ☞ Additional tips and tricks.  
 ☞ Conseils et astuces supplémentaires.  
 ☞ Andere tips en trucs.  
 ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.  
 ☞ Consejos y sugerencias adicionales.  
 ☞ Mais dicas e truques.

☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Ytterligare tips och tricks.  
 ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.  
 ☞ Другие советы и хитрости.  
 ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.  
 ☞ Další tipy a rady.  
 ☞ További ötletek és fogások.  
 ☞ Dalsie tipy a triky.  
 ☞ Alte sfaturi și trucuri.

☞ Други полезни съвети и трикове.  
 ☞ Nadaljnji nasveti in zvižaje.  
 ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
 ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de





- DE Kleben
- EN Glue
- FR Coller
- NL Lijmen
- IT Incollare
- ES Pegamento
- PT Colar
- CS Lim
- NO Lime
- SE Limma
- FI Liimaa
- RU Клеить
- PL Przykleić
- CZ Slepiti
- HU Ragasztás rá
- SK Lepiť
- RO Lipiti
- BS Залепете
- SI Prilepite
- GR Κολλήστε
- TR Yapıştırma



- DE Nicht kleben
- EN Don't glue
- FR Ne pas coller
- NL Niet lijmen
- IT Non incollare
- ES No pegamento
- PT Não colar
- CS Lim ikke
- NO Ikke lime
- SE Limma inte
- FI Älä liimaa
- RU Не клеить
- PL Nie przyklejać
- CZ Nelepti
- HU Ne ragasztás rá
- SK Nelepit
- RO Nu lipiti
- BS Не лепете
- SI Ne lepите
- GR Μην κολλήσετε
- TR Yapıştırmayın



- DE Bemalen
- EN Paint
- FR Peindre
- NL Beschilderen
- IT Colorare
- ES Pintar
- PT Pintar
- CS Mal
- NO Male
- SE Måla
- FI Maalaa
- RU Раскрасить
- PL Pomalować
- CZ Pomalovat
- HU Fesse be
- SK Natrief
- RO Vopsiti
- BS Боядисајте
- SI Pobarvajte
- GR Βάψτε
- TR Boyama



- DE Anzahl der Arbeitsgänge.
- EN Number of working steps.
- FR Nombre d'étapes de travail.
- NL Het aantal bouwstappen.
- IT Numero di fasi di lavoro.
- ES Número de pasos de trabajo.
- PT Número de passos de trabalho.
- CS Počet pracovních gáňů.
- NO Antall arbeidsstrinn.
- SE Antal operationer.
- FI Työvaiheiden määrä.
- RU Количество операций.
- PL Liczba cykli roboczych.
- CZ Počet pracovních kroků.
- HU A munkamenetek száma.
- SK Počet pracovných operácií.
- RO Numărul etapelor de lucru.
- BS Број работних стъпки.
- SI Število delovnih postopkov.
- GR Αριθμός βηματών εργασίας.
- TR Çalışma adımı sayısı.



- DE Wahlweise
- EN Optional
- FR Facultatif
- NL Naar keuze
- IT Facoltativamente
- ES Opcional
- PT Opcional
- CS Volitelně
- NO Valgfritt
- SE Valfri
- FI Valinnaisesti
- RU На выбор
- PL Opcjonalnie
- CZ Volitelně
- HU Választás szerint
- SK Alternativne
- RO Alternativ
- BS По избор
- SI Izbirno
- GR Προαιρετικά
- TR Opsiyonel



- DE Achtung
- EN Attention
- FR Attention
- NL Obgelet
- IT Attenzione
- ES Atención
- PT Atenção
- CS Obs!
- NO OBS
- SE OBS
- F Huomio
- RU Внимание
- PL Uwaga
- CZ Pozor
- HU Figyelem!
- SK Pozor
- RO Atenție
- BS Вниманије
- SI Pozor
- GR Προσοχή
- TR Dikkat



- DE Klarsichtteile
- EN Clear parts
- FR Pièces transparentes
- NL Transparante onderdelen
- IT Parti trasparenti
- ES Piezas transparentes
- PT Peças transparentes
- CS Klare dele
- NO Klare deler
- SE Genomskinliga detaljer
- F Läpinäkyvät osat
- RU Прозрачные детали
- PL Przejrzyste części
- CZ Průhledné díly
- HU Átlátszó alkatrészek
- SK Číre diely
- RO Piese transparente
- BS Prozračni deli
- SI Prozorni deli
- GR Διάφανά μέρη
- TR Şeffaf parçalar



- DE Zusammenbau Reihenfolge.
- EN Sequence of assembly.
- FR Ordre d'assemblage.
- NL Volgorde van montage.
- IT Sequenza di assemblaggio.
- ES Secuencia de montaje.
- PT Sequência de montagem.
- CS Samiřáckéřfolye.
- NO Monteringsrekkefølge.
- SE Montering ordningsföjld.
- F Kokoamisjärjesty.
- RU Последовательность сборки.
- PL Kolejność montażu.
- CZ Pořadí složeni.
- HU Összerakási sorrend.
- SK Poradie zostavenia.
- RO Ordinea asamblării.
- BS Последовательност на сглобявање.
- SI Vrstni red sestavljanja.
- GR Σειρά τοποθέτησης.
- TR Parçaları birleřtirme sırası.



- DE Abbildung zusammengesetzter Teile.
- EN Illustration of assembled parts.
- FR Illustration de pièces assemblées.
- NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
- IT Foto delle parti assemblate.
- ES Figura de las piezas montadas.
- PT Ilustração das peças montadas.
- CS Ilustration af samlede dele.
- NO Figur av sammansatte deler.
- SE Bild på sammansatta detaljer.
- F Koottujen osien kuva.
- RU Изображение смонтированных деталей.
- PL Rysunek połączonych części.
- CZ Zobrazení spojených dílů.
- HU Összerakott alkatrészek ábrája.
- SK Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
- RO Figura reprezentând piesele asamblate.
- BS Изображение на сглобените части.
- SI Slika sestavljenih delov.
- GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
- TR Birleřtirilmiş parçalar resmi.



- DE Bauteile trocken lassen.
- EN Allow the parts to dry.
- FR Laisser sécher les pièces.
- NL Ouderdelen laten drogen.
- IT Lasciare asciugare i componenti.
- ES Dejar secar las piezas.
- PT Deixar as peças secar.
- CS Lad delene tørre.
- NO Låt delene tørre.
- SE Tork komponenter.
- F Anna rakenneosien torkea.
- RU Дайте деталям высохнуть.
- PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
- CZ Nechte díly uschnout.
- HU Hagyjja megszáradni az alkatrészeket.
- SK Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.
- RO Lăsați componentele să se usuce.
- BS Оставете сглобените части да изсъхнат.
- SI Osušite sestavne dele.
- GR Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
- TR Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- DE Mit Klebeband fixieren.
- EN Attach with adhesive tape.
- FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.
- NL Met plakband vastzetten.
- IT Fissare con nastro adesivo.
- ES Fijar con cinta adhesiva.
- PT Fixar com fita adesiva.
- CS Fixstgor med tape.
- NO Fest med tape.
- SE Fixera med tejp.
- F Kiinnittää liimanauhalla.
- RU Зафиксировать липкой лентой.
- PL Przy mocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
- CZ Připevněte lepicí páskou.
- HU Rögítse ragasztószalaggal.
- SK Fixujte lepiacou páskou.
- RO Fixați cu bandă adezivă.
- BS Фиксирајте с тиксо.
- SI Pritrdite z lepilnim trakom.
- GR Στερεώσιτε κολλητική ταινία.
- TR Yapıştırma bandı ile sabitleyin.



- DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- EN Repeat same procedure on opposite side.
- FR Opérer de la même façon sur l'autre face.
- NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- CS Gentag proceduru na den motstående side.
- NO Gjenta samme forløp på motliggende side.
- SE Upprepa samma process på motsatta sidan.
- F Toista menettely vastakkaisella puolella.
- RU Повторите такие же действия на противоположной стороне.
- PL Powtórzyc te same czynności po przeciwnej stronie.
- CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- HU Ismételtje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- SK Rovnaký postup zopakujte na protilohlej strane.
- RO Repetați același procedeu pe latura opusă.
- BS Повторете сьчите стьпки на срецуположната страна.
- SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
- TR Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



- DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- EN Soak and apply decals.
- FR Moudre et appliquer les décalcomanies.
- NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ES Mojar y aplicar calcomanias.
- PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
- CS Gor overförsningsbilledet vådt og sæt det på.
- NO Myk opp avtrekingsbildet i vann og sett på.
- SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- F Pehmitä siirtokuva vedessä ja siirrä paikalleen.
- RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- PL Namoczyc kalkomanię w wodzie i przykleić.
- CZ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.
- HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- SK Obtlačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- RO Înmuiați abțibildul în apă și aplicați-l.
- BS Potopete vadenkata във вода и я поставете.
- SI Prelepnicó namakajte v vodi. In namestite.
- GR Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- TR Çikartmayı suda yumuşatın ve takın.



- DE Schwarzen Faden benutzen.
- EN Use black thread.
- FR Utilisez le fil noir.
- NL Gebruik zwarte draad.
- IT Utilizzare filo nero.
- ES Usar hilo negro.
- PT Utilizar fio preto.
- CS Brug sort tråd.
- NO Bruk svart tråd.
- SE Använd svart tråd.
- F Käytä mustaa lankaa.
- RU Используйте чёрные нитки.
- PL Użyć czarnych nici.
- CZ Použijte černou nit.
- HU Használjon fekete fonalat.
- SK Použite čiernu nit.
- RO Utilizați un fir negru.
- BS Използвайте черен конец.
- SI Uporabite črno nit.
- GR Χρησιμοποιήστε μαύρη κλωστή.
- TR Siyah iplik kullanın.



- DE Loch bohren.
- EN Make a hole.
- FR Faire un trou.
- NL Maak een gat.
- IT Praticare un foro.
- ES Hacer un agujero.
- PT Fazer um furo.
- CS Lav et hul.
- NO Bor et hull.
- SE Borra hål.
- F Poraa reikä.
- RU Просверлить отверстие.
- PL Wywierć otwór.
- CZ Vyvrtejt otvor.
- HU Furjon lyukat.
- SK Vyvrtajte otvor.
- RO Faceți o gaură.
- BS Пробийте дупка.
- SI Izvrtajte izvrtino.
- GR Ανοίξτε τρύπη.
- TR Delik açın.



- DE Anknuten + Kleben
- EN Tie + glue
- FR Attacher + coller
- NL Vasiknopen + lijmen
- IT Annodare + incollare
- ES Atar + pegamento
- PT Atar + colar
- CS Bind og lim
- NO Knytte + lime
- SE Knyta på & limma
- F Solmi ja liimaa
- RU Связать + клеить
- PL Przywiązać + przykleić
- CZ Navázat uzlu + slepení
- HU Csomózás meg + ragasztás rá
- SK Uviazťe na uzol + zlepte
- RO Innodati + lipiti
- BS Завьржете + залепете
- SI Zavežite + prilepite
- GR Δέστε + κολλήστε
- TR Düğümleme + yapıştırma



- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- EN Recommended for affixing the decals.
- FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ES Recomendado para fijar bien las calcomanias.
- PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- CS Anbefales til anbringelse af overförsningsbillederne.
- NO Anbefales til å feste avtrekksbilder.
- SE Rekommenderat för montering av klisterdekalerna.
- F Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- RU Рекомендуются для нанесения переводных картинок.
- PL Zalecane do przyklejenia kalkomani.
- CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúčá sa pre umiestnenie obtlačkových obrázkov.
- RO Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
- BS Препорьчва се за поставяне на ваденки.
- SI Pri nameščanju nalernice priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- TR Çikartmaların takılması için önerilir.



- DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- EN Recommended to fix clear parts.
- FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- CS Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- NO Anbefales til å feste klare deler.
- SE Rekommenderat för montering av de genomskinliga detaljerna.
- F Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- RU Рекомендуются для крепления прозрачных деталей.
- PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
- HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúčá sa pre umiestnenie čirých dielov.
- RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- BS Препорьчва се за поставяне на прозрачни части.
- SI Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
- TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.



- DE Nicht enthalten
- EN Not included
- FR Non fourni
- NL Behoort niet tot de levering
- IT Non incluso
- ES No incluido
- PT Não incluído
- CS Medfølgert ikke
- NO Ikke inkludert
- SE Ingår ej
- F Ei sisällä
- RU Не содержится
- PL Nie wchodzi w zakres dostawy
- CZ Není obsaženo
- HU Nem tartalmazza
- SK Neobsahuje
- RO Nu este inclus
- BS Не се вклучва в комплекта
- SI Ni priloženo
- GR Δεν περιλαμβάνεται
- TR İçermiyor



## Benötigte Farben / Required colours

FR Peintures nécessaires  
NL Benodigde kleuren  
IT Colori necessari  
ES Colores necesarios  
PT Cores necessárias  
DK Nødvendige farver  
NO Nødvendige farger  
SE Erforderliga färger  
FI Tarvittavat värit  
RU Необходимые краски  
PL Potrzebne kolory  
CZ Potřebné barvy  
HU Szükséges színek  
SK Požadované farby  
RO Culori necesare  
BG Необходими цветове  
SI Potrebne barve  
GR Απαιτούμενα χρώματα  
TR Gerekli renkler

09 **A**

DE Anthrazit matt  
GB Anthracite matt  
FR Anthracite mat  
NL Antraciet mat  
IT Antracite opaco  
ES Antracita mate  
PT Antracite mate  
DK Antracitgrå mat  
NO Antrasitt matt  
SE Antracitgrå matt  
FI Antrasiitinharmaa matta  
RU АНТРАЦИТ МАТОВЫЙ  
PL Antracyt matowy  
CZ Antracitová šedá matný  
HU Antracit, fénytelen  
SK Čierna uhlová matný  
RO Antracit mat  
BG АНТРАЦИТ МАТОВО  
SI Antracit mat  
GR Γκρι ανθρακι ματ  
TR Antrazit mat

82 **B**

DE Erde Dunkel matt  
GB Dark earth matt  
FR Terre foncé mat  
NL Aarde donker mat  
IT Terra scuro opaco  
ES Tierra oscuro mate  
PT Terra escuro mate  
DK Mørk jordfarve mat  
NO Mørk jord matt  
SE Mörk jordfärg matt  
FI Tumma maanvärinen matta  
RU Земельный тёмный матовый  
PL Ciemnoziemisty matowy  
CZ Zemité tmavá matný  
HU Sötét földszínű, fénytelen  
SK Zemito hnedá matný  
RO Pământ-inchis mat  
BG Тъмноемакафяво матово  
SI Zemeljsko-temna mat  
GR Σκούρο γήινο ματ  
TR Koyu toprak kahvesi mat

40% 55 **C** 301 60%

DE Lichtgrün matt  
GB Light green matt  
FR Vert clair mat  
NL Lichtgroen mat  
IT Verde chiaro opaco  
ES Verde claro mate  
PT Verde claro mate  
DK Lysegrøn mat  
NO Lys grønn matt  
SE Ljusgrön matt  
FI Vaaleanvihreä matta  
RU Светло-зеленый матовый  
PL Rozświetlony zielony matowy  
CZ Světlá zelená matný  
HU Halványzöld, fénytelen  
SK Svetlo zelená matný  
RO Verde-deschis mat  
BG Лъчистозелено матово  
SI Svetlo-zelena mat  
GR Πράσινο ανοιχτό ματ  
TR Açık yeşil mat

DE Weiß seidenmatt  
GB White silk matt  
FR Blanc satiné mat  
NL Wit zijdemat  
IT Bianco opaco satinato  
ES Blanco mate satinado  
PT Branco mate sedoso  
DK Hvid silkematt  
NO Hvit silkematt  
SE Vit sidenmatt  
FI Valkoinen silkkimatta  
RU Белый шелковисто-матовый  
PL Biały jedwabiscie matowy  
CZ Bílá jemně matný  
HU Fehér, fakóselymes  
SK Biela hodvábné matný  
RO Alb satinat  
BG Бяло коприненоматово  
SI Bela svilenomat  
GR Λαπρο σατινέ  
TR Beyaz ipeksi mat

37 **D**

DE Ziegelrot matt  
GB Brick red matt  
FR Rouge brique mat  
NL Terracotta mat  
IT Rosso mattone opaco  
ES Marrón rojizo mate  
PT Castanho tijolo mate  
DK Rodbrun mat  
NO Teglrød matt  
SE Rödbrun matt  
FI Tiilenpunainen matta  
RU Кирпично-красный матовый  
PL Ceglasta czerwień matowy  
CZ Červenohnědá matný  
HU Téglavörös, fénytelen  
SK Červenohnědá matný  
RO Roșu cărămiziu mat  
BG Керемиденочервено матово  
SI Opečno-rdeča mat  
GR Καφέ κοκκινωπό ματ  
TR Kızıl kahve mat

92 **E**

DE Messing metallic  
GB Brass metallic  
FR Laiton métallique  
NL Messing metallic  
IT Ottone metallico  
ES Latón metálico  
PT Latão metálico  
DK Messing metallisk  
NO Messing metallic  
SE Mässing metallic  
FI Messinki metallinen  
RU Латунь металл  
PL Mosiądz metaliczny  
CZ Mosazná metalizovaný  
HU Sárgaréz metál  
SK Mosadzná metaliza  
RO Alămiu metallic  
BG Месинг металик  
SI Medeninasta kovinska  
GR Χρώμα ορείχαλκου μεταλλικό  
TR Pirinc rengi metalik

50% 371 **F** 301 50%

DE Hellgrau seidenmatt  
GB Light grey silk matt  
FR Gris clair satiné mat  
NL Lichtgrijs zijdemat  
IT Grigio chiaro opaco satinato  
ES Gris claro mate satinado  
PT Cinza claro mate sedoso  
DK Lysegrå silkematt  
NO Lysgrå silkematt  
SE Ljusgrå sidenmatt  
FI Vaaleanharmaa silkkimatta  
RU Светло-серый шелковисто-матовый  
PL Jasnoszary jedwabiscie matowy  
CZ Světlá šedá jemně matný  
HU Világosszürke, fakóselymes  
SK Svetlo sivá hodvábné matný  
RO Gri-deschis satinat  
BG Светлосиво коприненоматово  
SI Svetlo-siva svilenomat  
GR Γκρι ανοιχτό σατινέ  
TR Açık gri ipeksi mat

DE Weiß seidenmatt  
GB White silk matt  
FR Blanc satiné mat  
NL Wit zijdemat  
IT Bianco opaco satinato  
ES Blanco mate satinado  
PT Branco mate sedoso  
DK Hvid silkematt  
NO Hvit silkematt  
SE Vit sidenmatt  
FI Valkoinen silkkimatta  
RU Белый шелковисто-матовый  
PL Biały jedwabiscie matowy  
CZ Bílá jemně matný  
HU Fehér, fakóselymes  
SK Biela hodvábné matný  
RO Alb satinat  
BG Бяло коприненоматово  
SI Bela svilenomat  
GR Λαπρο σατινέ  
TR Beyaz ipeksi mat

40% 301 **G** 350 60%

DE Weiß seidenmatt  
GB White silk matt  
FR Blanc satiné mat  
NL Wit zijdemat  
IT Bianco opaco satinato  
ES Blanco mate satinado  
PT Branco mate sedoso  
DK Hvid silkematt  
NO Hvit silkematt  
SE Vit sidenmatt  
FI Valkoinen silkkimatta  
RU Белый шелковисто-матовый  
PL Biały jedwabiscie matowy  
CZ Bílá jemně matný  
HU Fehér, fakóselymes  
SK Biela hodvábné matný  
RO Alb satinat  
BG Бяло коприненоматово  
SI Bela svilenomat  
GR Λαπρο σατινέ  
TR Beyaz ipeksi mat

DE Lufthansa Blau seidenmatt  
GB Lufthansa blue silk matt  
FR Bleu Lufthansa satiné mat  
NL Lufthansa-blauw zijdemat  
IT Blu Lufthansa opaco satinato  
ES Azul oscuro mate satinado  
PT Azul escuro mate sedoso  
DK Lufthansablå silkematt  
NO Mørk blå silkematt  
SE Lufthansablå sidenmatt  
FI Tummansininen silkkimatta  
RU Люфтганза синий шелковисто-матовый  
PL Niebieski Lufthansa jedwabiscie matowy  
CZ Tmavá modrá jemně matný  
HU Lufthansa kék, fakóselymes  
SK Tmavá modrá hodvábné matný  
RO Albastru-inchis satinat  
BG Синьо Лудфанза коприненоматово  
SI Lufthansa-modra svilenomat  
GR Μπλε Lufthansa σατινέ  
TR Koyu mavi ipeksi mat

08 **H**

DE Schwarz matt  
GB Black matt  
FR Noir mat  
NL Zwart mat  
IT Nero opaco  
ES Negro mate  
PT Preto mate  
DK Sort mat  
NO Sort matt  
SE Svart matt  
FI Musta matta  
RU Чёрный матовый  
PL Czarny matowy  
CZ Černá matný  
HU Fekete, fénytelen  
SK Čierna matný  
RO Negru mat  
BG Черно матово  
SI Črna mat  
GR Μαύρο ματ  
TR Siyah mat

69 **I**

DE Granitgrau matt  
GB Granite grey matt  
FR Gris granit mat  
NL Granietgrijs mat  
IT Grigio granito opaco  
ES Gris granito mate  
PT Cinza granito mate  
DK Granitgrå mat  
NO Granittgrå matt  
SE Granitgrå matt  
FI Graaniitinharmaa matta  
RU Серый гранит матовый  
PL Granitowoszary matowy  
CZ Zulová šedá matný  
HU Gránitszürke, fénytelen  
SK Žulovo sivá matný  
RO Gri-granit mat  
BG Гранитносиво матово  
SI Granitno-siva mat  
GR Μολυβί ματ  
TR Granit grisi mat

48 **J**

DE Seegrün matt  
GB Sea green matt  
FR Vert mer mat  
NL Zeegroen mat  
IT Verde mare opaco  
ES Verde mar mate  
PT Verde mar mate  
DK Havgrøn mat  
NO Sjøgrønn matt  
SE Havsgrøn matt  
FI Merenvihreä matta  
RU Морская волна матовый  
PL Morska zieleń matowy  
CZ Mořská zelená matný  
HU Tengerzöld, fénytelen  
SK Morská zelená matný  
RO Verde-marin mat  
BG Морскозелено матово  
SI Jezersko-zelena mat  
GR Πράσινο θαθύ ματ  
TR Deniz yeşili mat

36 **K**

DE Karminrot matt  
GB Carmine red matt  
FR Rouge carmin mat  
NL Karmijnrood mat  
IT Rosso carminio opaco  
ES Rojo carmin mate  
PT Vermelho carmin mate  
DK Karminrød mat  
NO Karminrød matt  
SE Karminröd matt  
FI Karmininpunainen matta  
RU Карминный матовый  
PL Karmionowa czerwień matowy  
CZ Karmínová červená matný  
HU Karminpiros, fénytelen  
SK Karmínovo červená matný  
RO Roșu carmin mat  
BG Карминовочервено матово  
SI Karminsko-rdeča mat  
GR Άλικο κόκκινο ματ  
TR Karmen kırmizisi mat



378

L

DE Dunkelgrau seidenmatt  
 GB Dark grey silk matt  
 FR Gris foncé satiné mat  
 NL Donkergrijs zijdemat  
 IT Grigio scuro opaco satinato  
 ES Gris oscuro mate satinado  
 PT Cinza escuro mate sedoso  
 DK Mørkegrå silkematt  
 NO Mørk grå silkematt  
 SE Mörkgrå sidenmatt  
 FI Tummanharmaa silkimatta  
 RU Тёмно-серый шелковисто-матовый  
 PL Ciemnoszary jedwabście matowy  
 CZ Tmavá šedá jemně matný  
 HU Sötétszürke, fakóselymes  
 SK Tmavo sivá hodvábne matný  
 RO Gri-inchis satinat  
 BG Тъмносиво коприненоматово  
 SI Temno-siva svileno-mat  
 GR Γκρι σακούρο σατινέ  
 TR Koyu gri ipeksi mat

90

M

DE Silber metallic  
 GB Silver metallic  
 FR Argent métallique  
 NL Zilver metallic  
 IT Argento metallico  
 ES Plata metálico  
 PT Prata metálico  
 DK Sølv metallisk  
 NO Sølv metallic  
 SE Silver metallisk  
 FI Hopea metallinen  
 RU Серебрянный металл  
 PL Srebrny metaliczny  
 CZ Stříbrná metalizovny  
 HU Ezüstmetál  
 SK Strieborná metaliza  
 RO Argintiu metalic  
 BG Сребро металик  
 SI Srebrna kovinska  
 GR Ασημί μεταλλικό  
 TR Gümüş rengi metalik

91

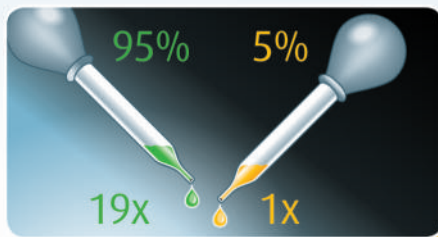
N

DE Eisen metallic  
 GB Iron metallic  
 FR Fer métallique  
 NL IJzer metallic  
 IT Ferro metallico  
 ES Acero metálico  
 PT Aço metálico  
 DK Stål metallisk  
 NO Jern metallic  
 SE Stål metallic  
 FI Teräs metallinen  
 RU Сталь металл  
 PL Grafít metaliczny  
 CZ Ocelová metalizovny  
 HU Acélmetál  
 SK Ocelová metaliza  
 RO Fier metalic  
 BG Желязо металик  
 SI Železna kovinska  
 GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό  
 TR Metalik metalik

89

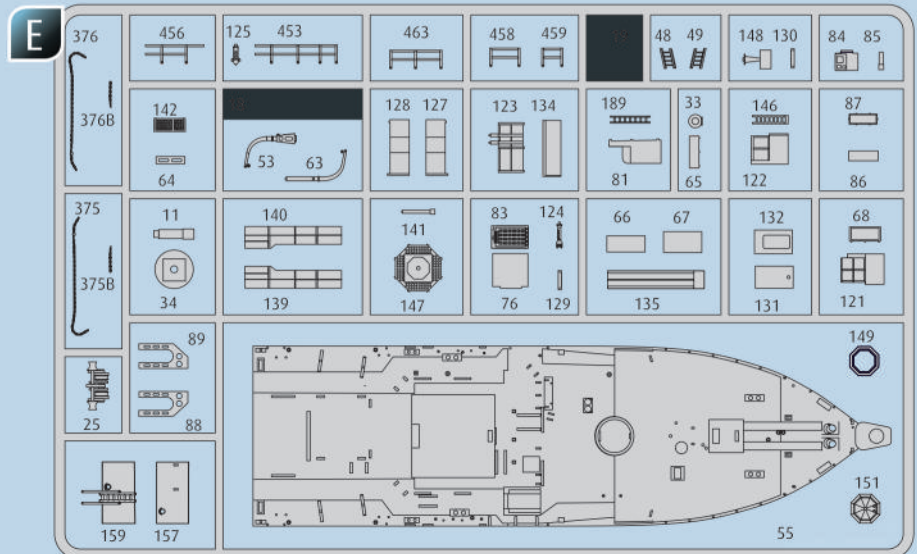
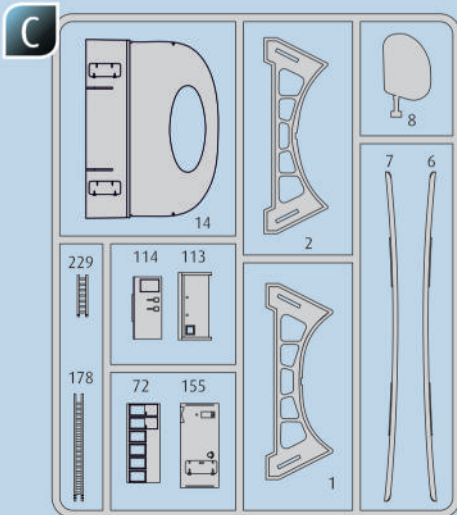
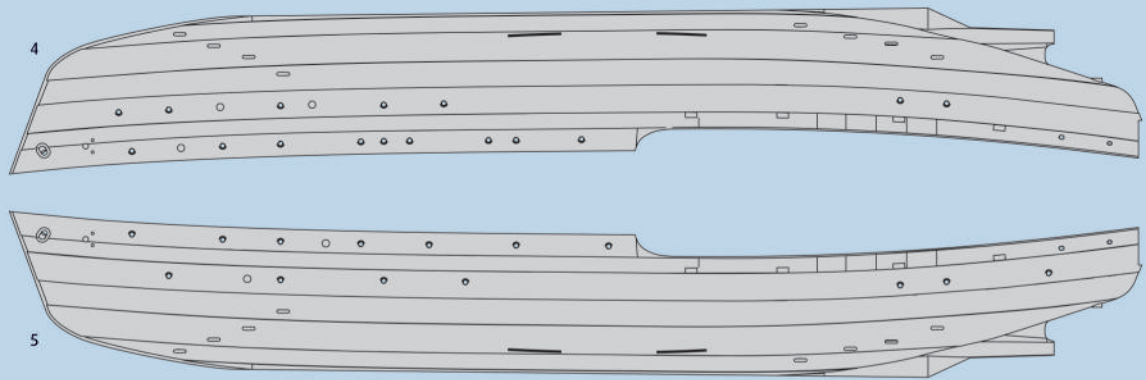
O

DE Beige matt  
 GB Beige matt  
 FR Beige mat  
 NL Beige mat  
 IT Beige opaco  
 ES Beige mate  
 PT Bege mate  
 DK Beige mat  
 NO Beige matt  
 SE Beige matt  
 FI Beige matta  
 RU Бежевый матовый  
 PL Beżowy matowy  
 CZ Běžová matný  
 HU Bézs, fénytelen  
 SK Běžová matný  
 RO Bej mat  
 BG Бежово матово  
 SI Bež mat  
 GR Μπεζ ματ  
 TR Bej mat



DE Beispiel: mischen  
 GB Example: mixing  
 FR Exemple: mélangeur  
 NL Voorbeeld: mengen  
 IT Esempio: mescolare  
 ES Ejemplo: mezcla  
 PT Exemplo: misturar  
 DK Eksempel: blanding  
 NO Eksempel: blanding  
 SE Exempel: blanda  
 FI Esimerkki: sekoittaminen  
 RU Пример: смешивание  
 PL Przykład: mieszac  
 CZ Příklad: míchání  
 HU Példa: keverés  
 SK Příklad: miešanie  
 RO Exemplu: amestecare  
 BG Пример: смесване  
 SI Primer: mešanje  
 GR Παράδειγμα: ανάμειξη  
 TR Örnek: karıştırma





- Ⓞ Nicht benötigte Teile
- Ⓞ Parts not used.
- Ⓞ Pièces non utilisées.
- Ⓞ Niet benodigde onderdelen.
- Ⓞ Parti non necessarie.
- Ⓞ Piezas no utilizadas.
- Ⓞ Peças não utilizadas.

- Ⓞ Dele der ikke skal bruges.
- Ⓞ Deler som ikke er nødvendige.
- Ⓞ Ej nödvändiga delar.
- Ⓞ Tarpeetomat osat.
- Ⓞ Неиспользуемые детали.
- Ⓞ Niepotrzebne części.
- Ⓞ Nepotřebné díly.

- Ⓞ Szükségtelen alkatrészek.
- Ⓞ Nepotřebné diely.
- Ⓞ Pieše care nu sunt necesare.
- Ⓞ Ненужни детали.
- Ⓞ Nepotrebni deli.
- Ⓞ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
- Ⓞ Gereklı olmayan parçalar.

## Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter [service@revell.de](mailto:service@revell.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

## Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à [france@revell.de](mailto:france@revell.de) (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

## Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: [service@revell.de](mailto:service@revell.de) or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

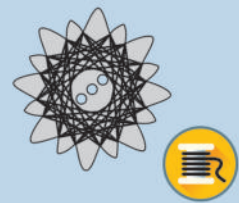
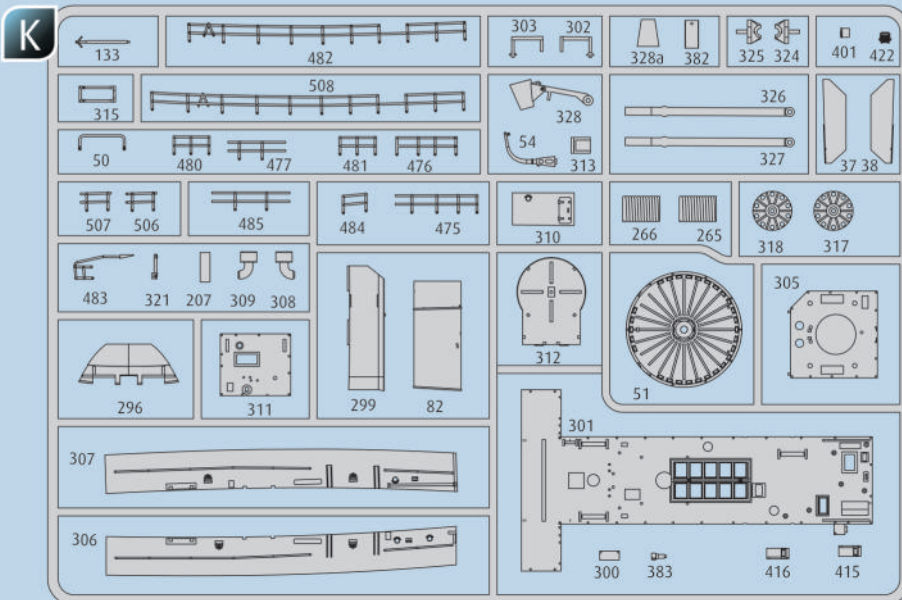
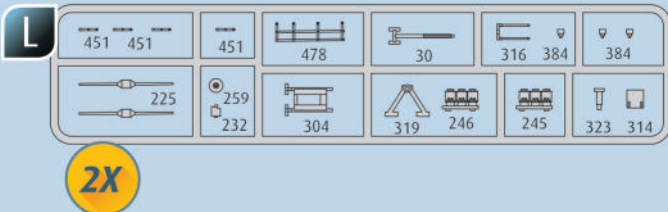
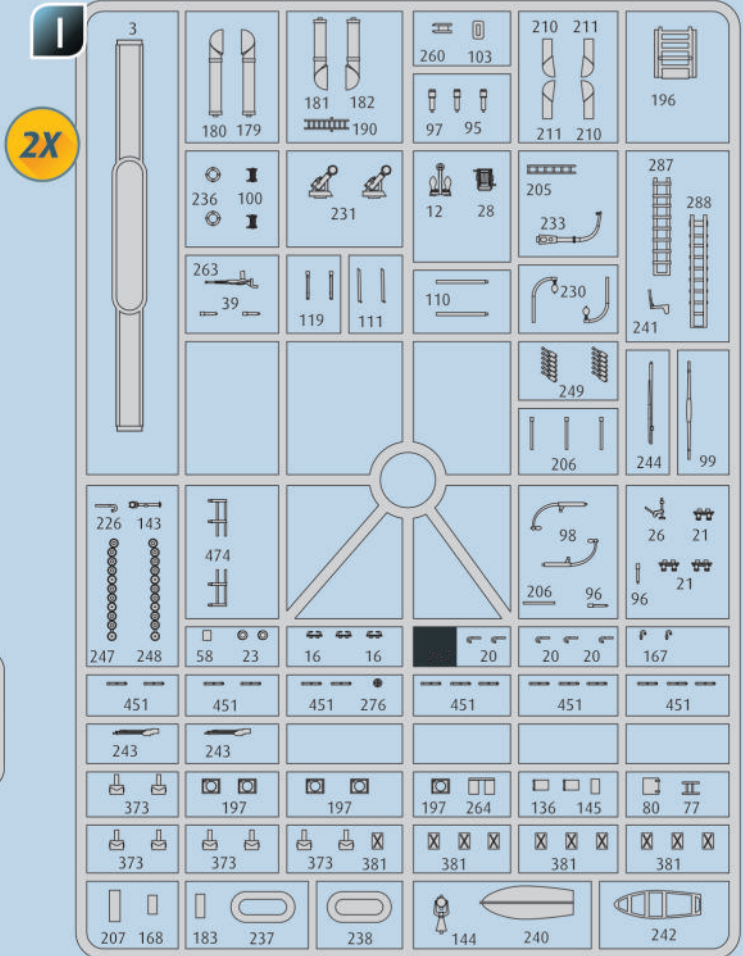
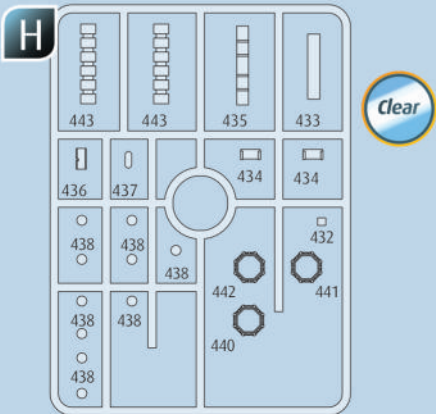
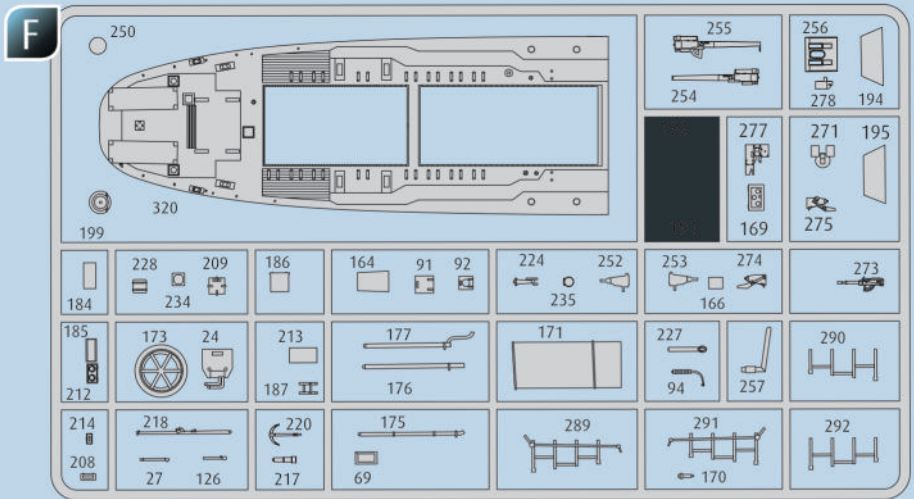
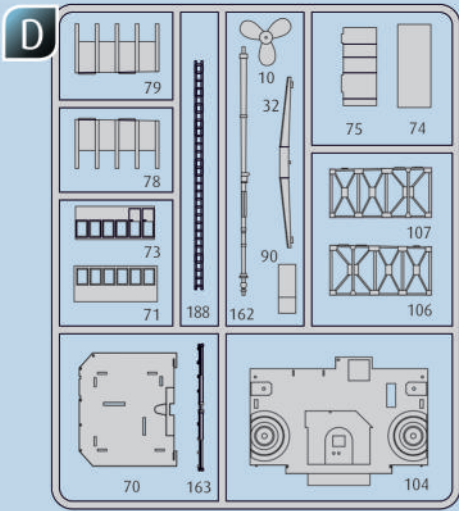
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

## Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op [service@revell.de](mailto:service@revell.de) of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

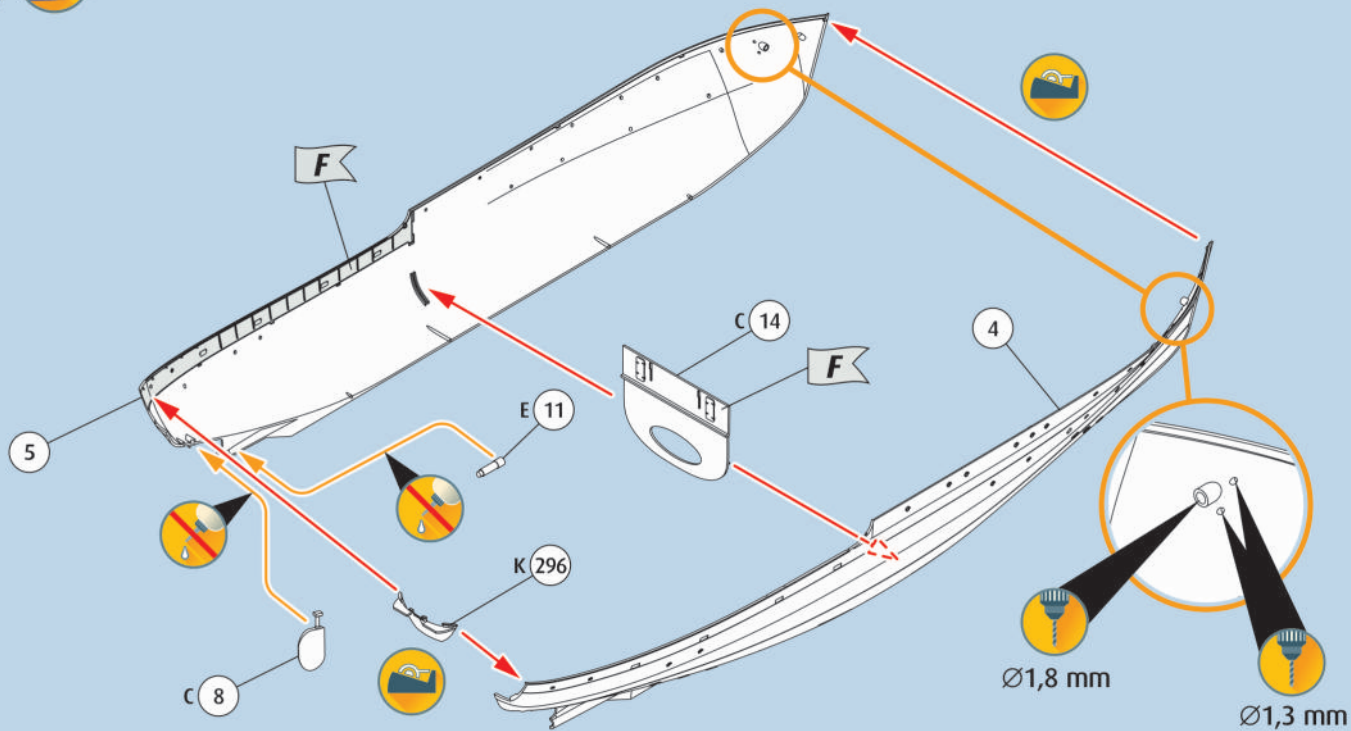
\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



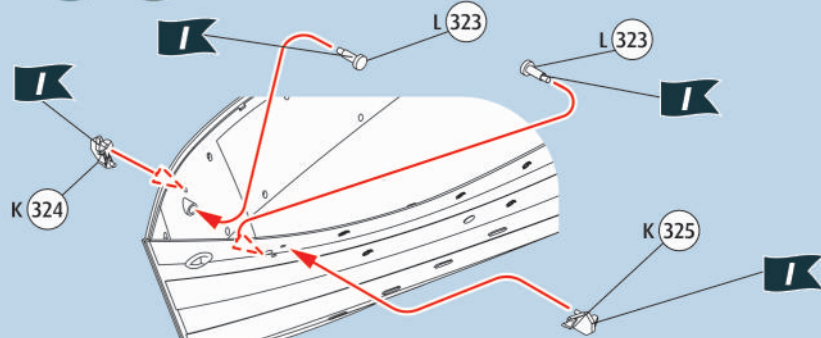




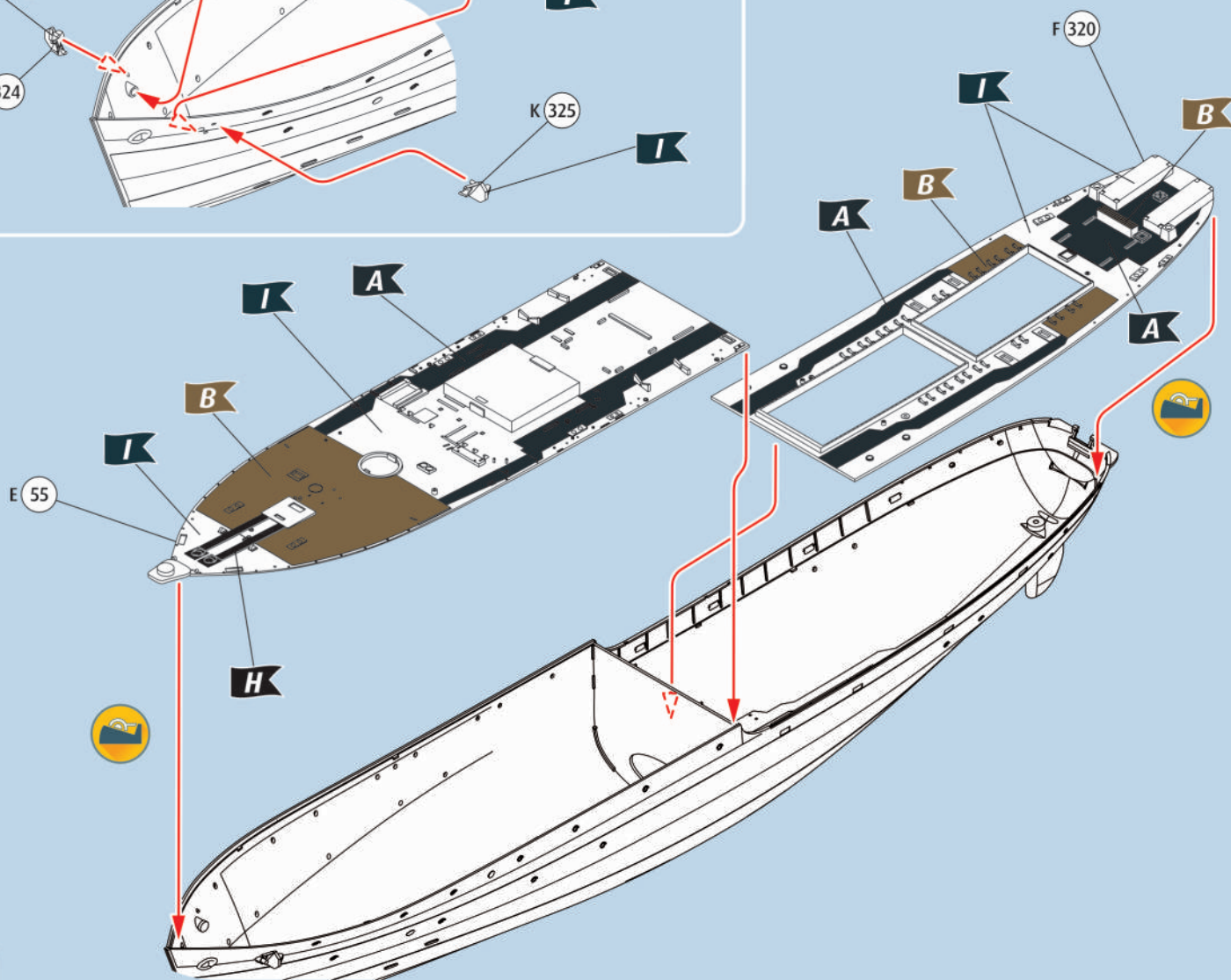
1



2

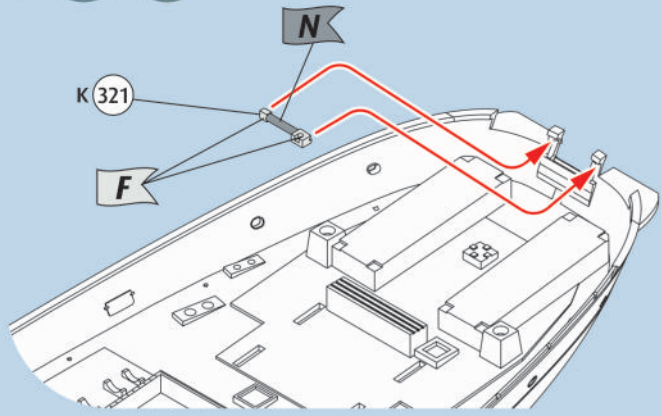


3

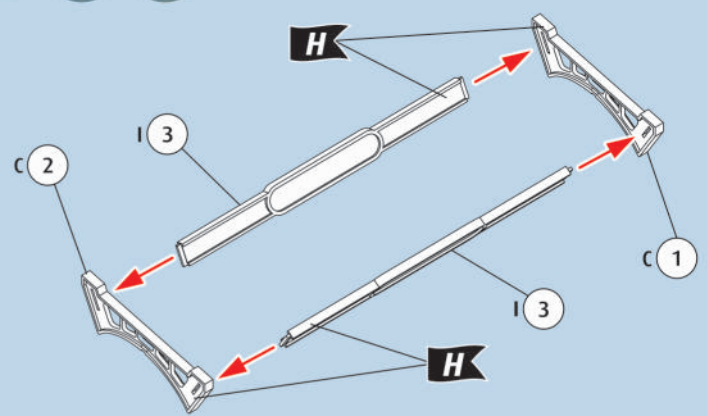




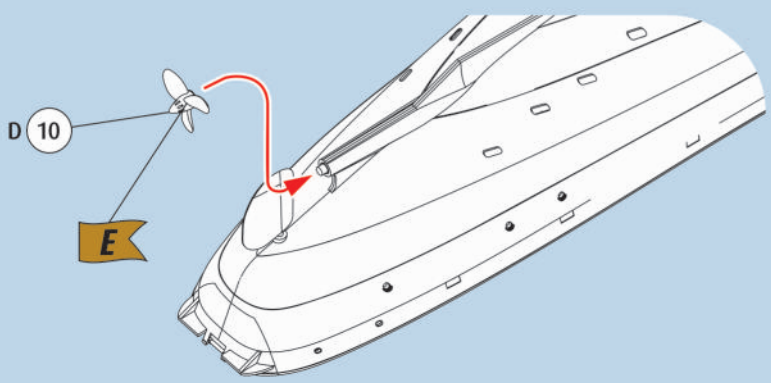
4  



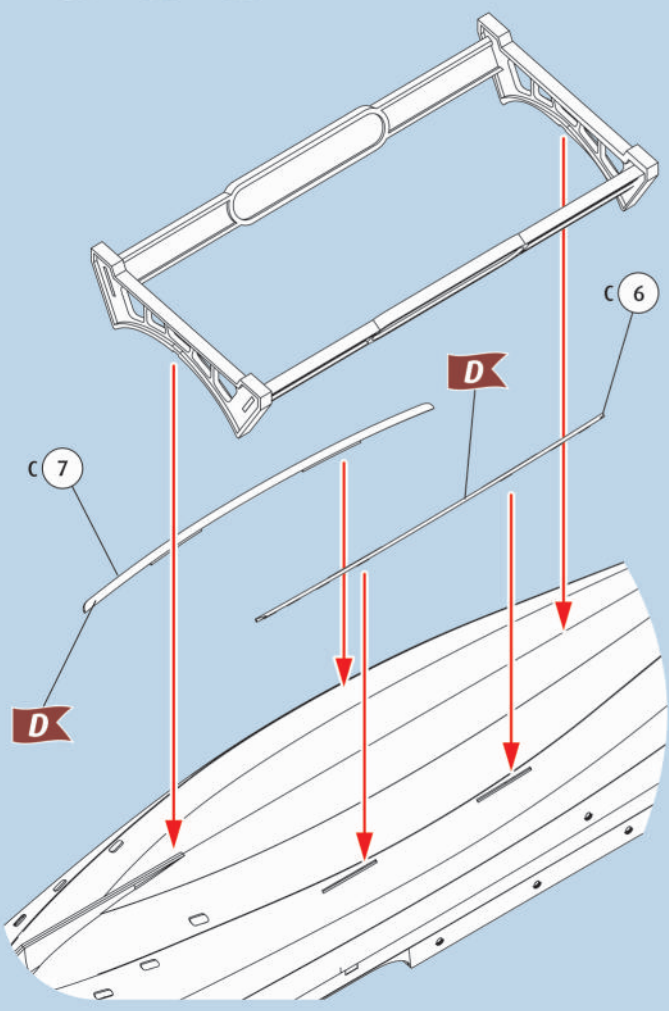
5  



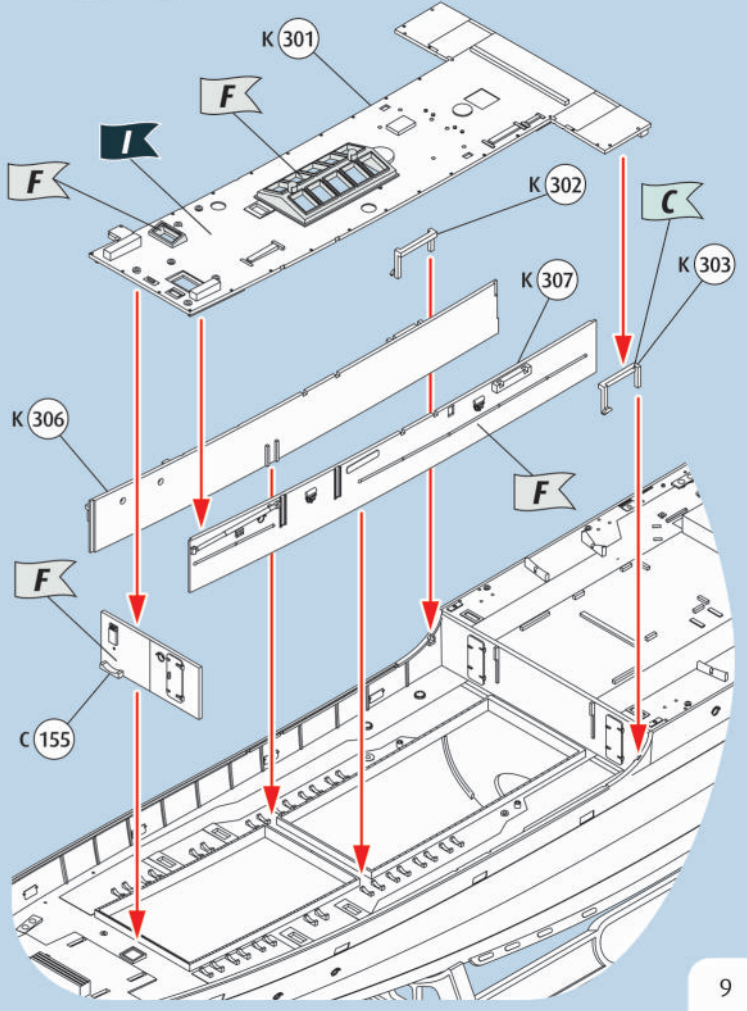
6  



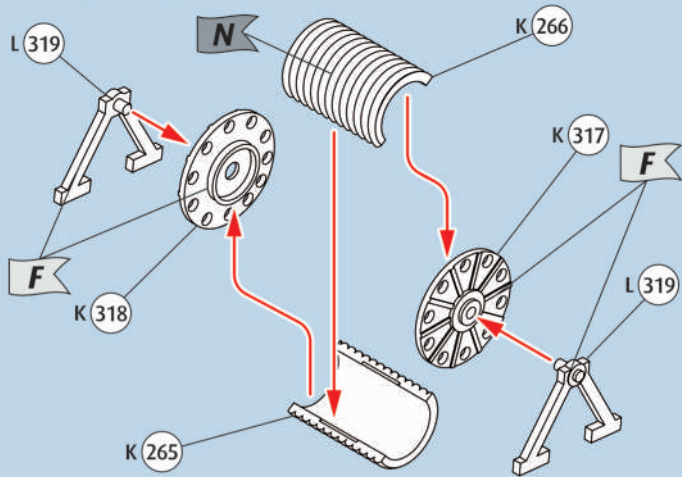
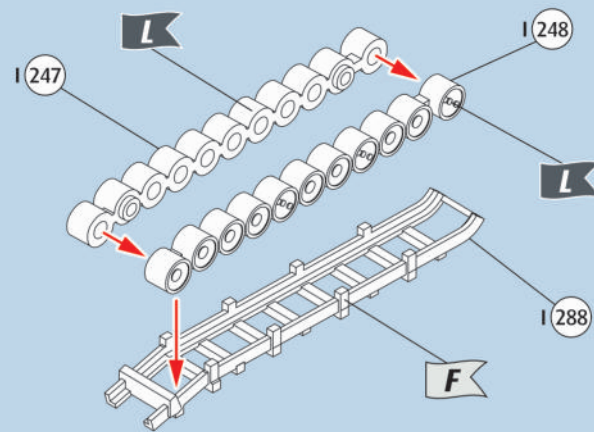
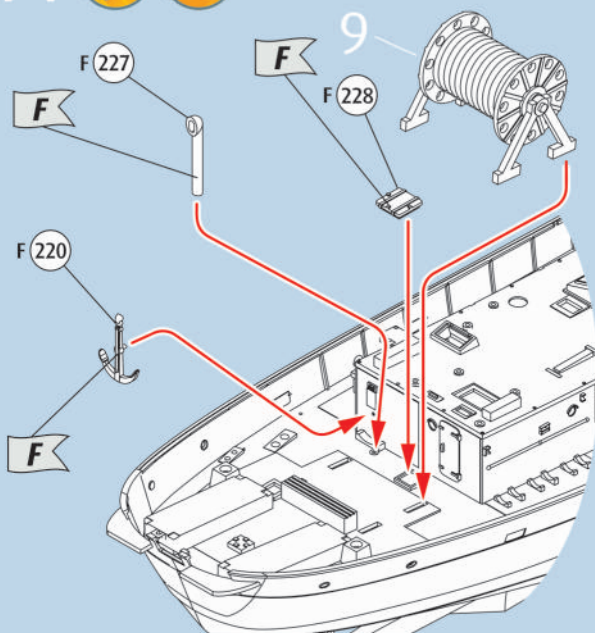
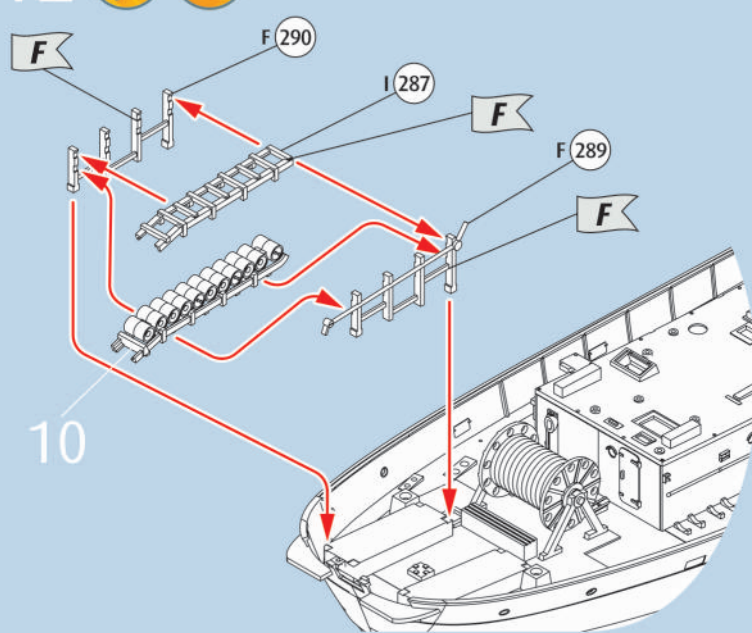
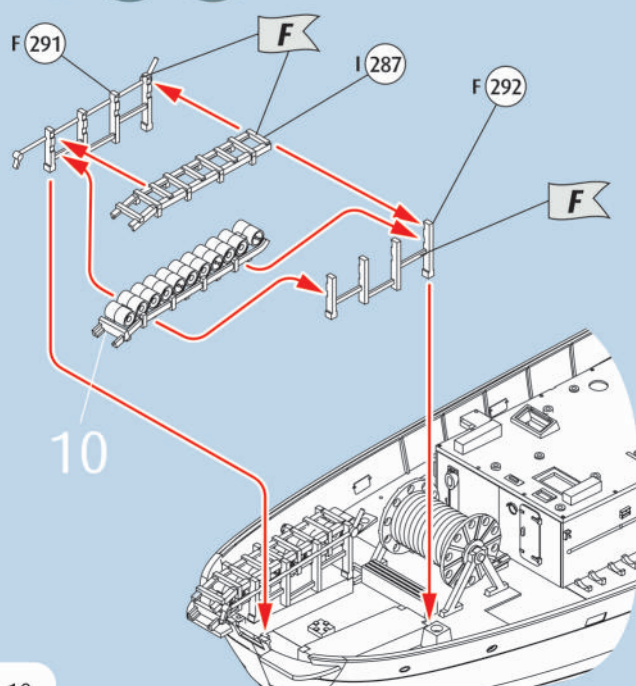
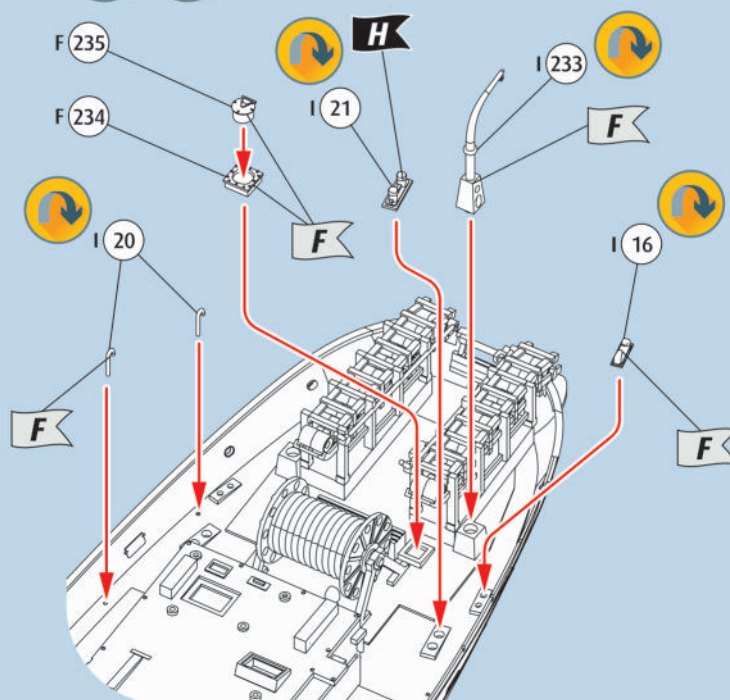
7   



8  

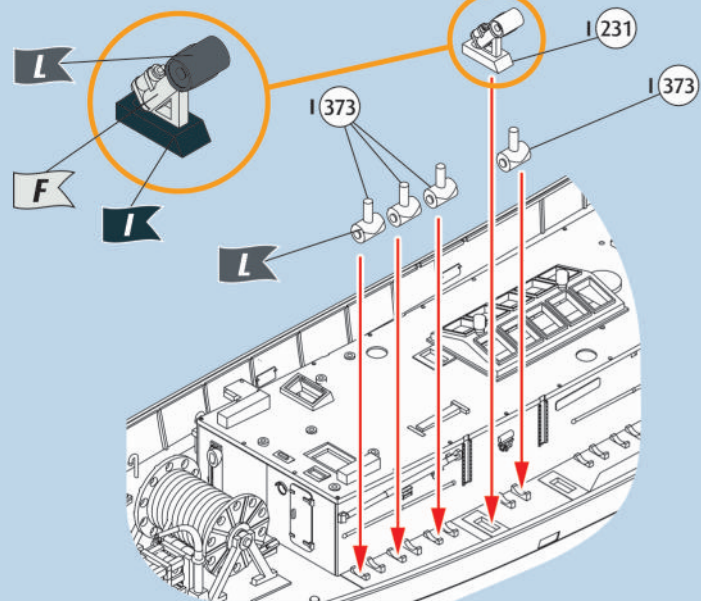




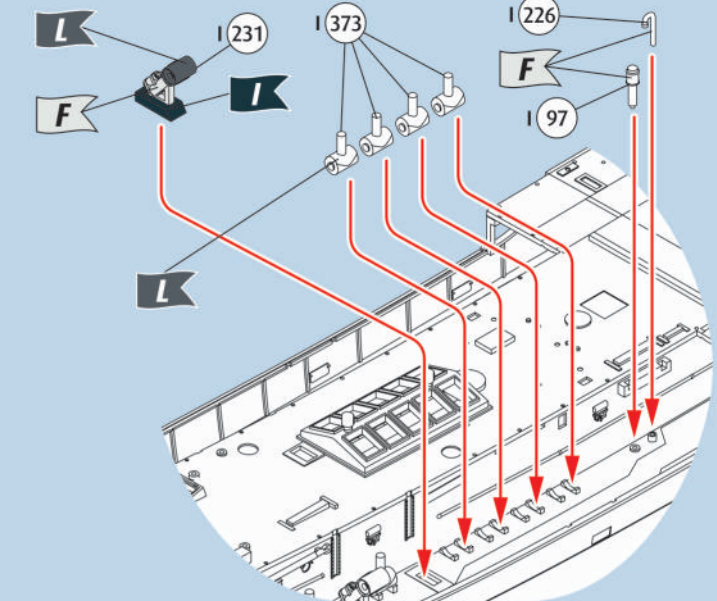
9  10   **2X**11  12  13  14  



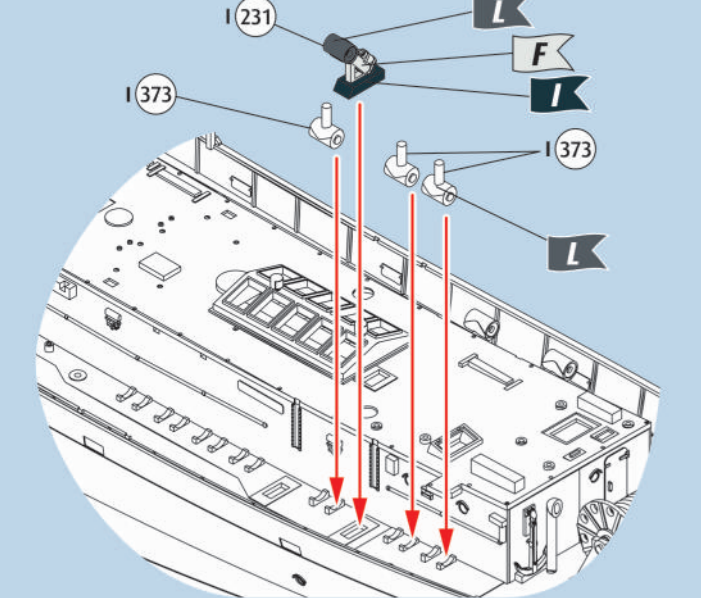
# 15



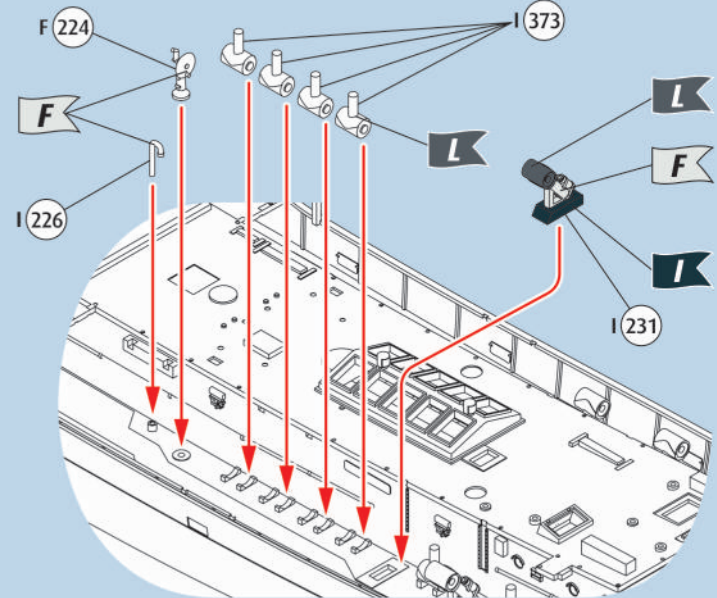
# 16



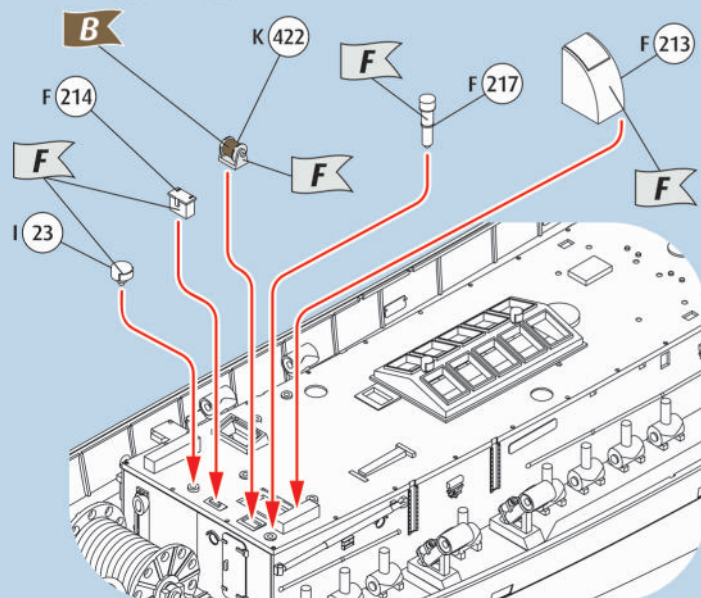
# 17



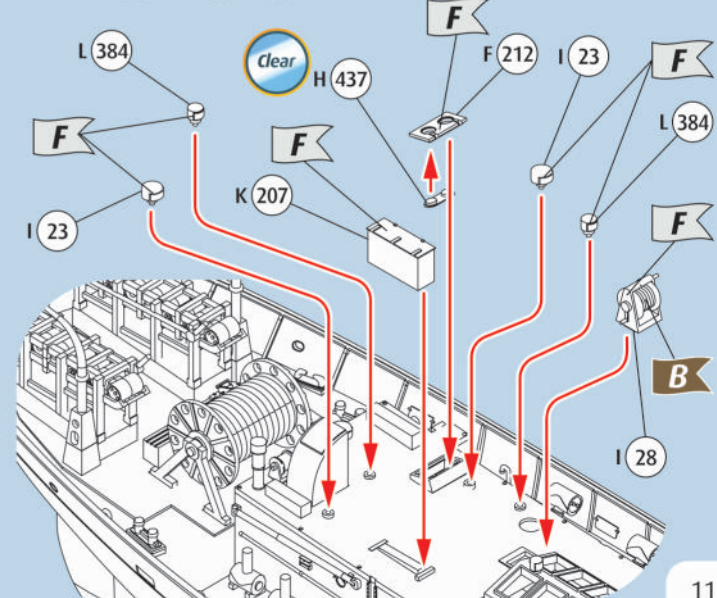
# 18



# 19

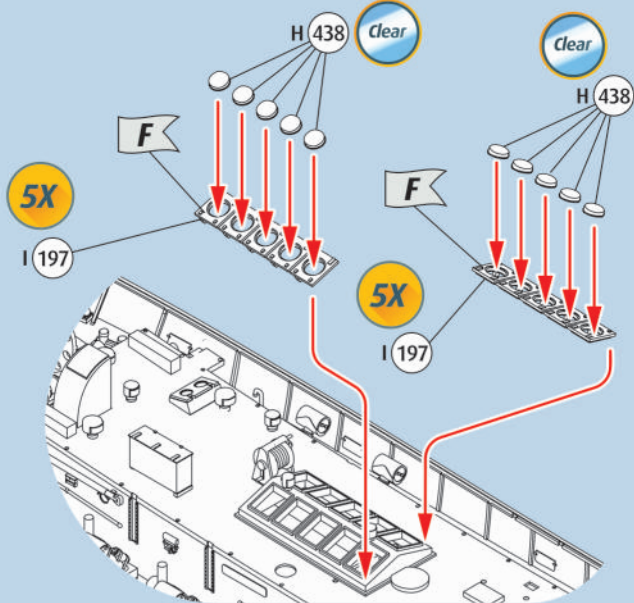


# 20

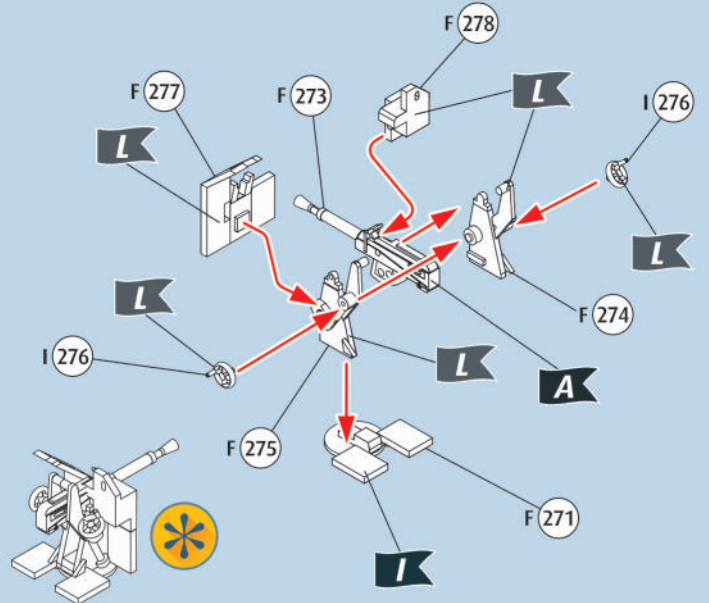




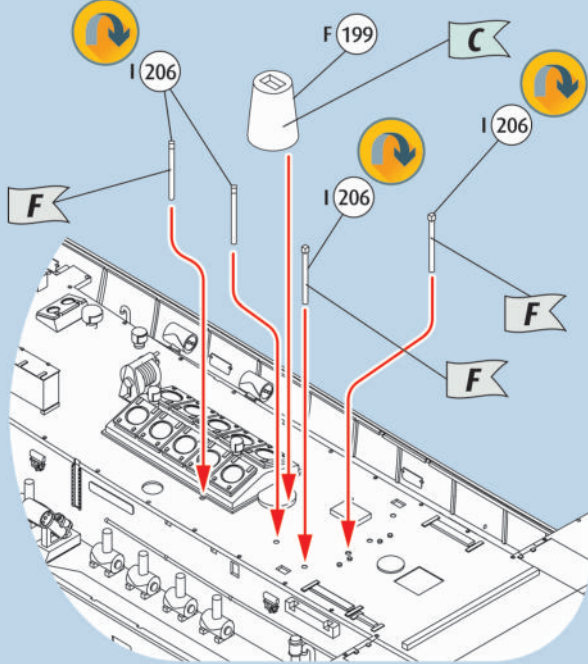
21



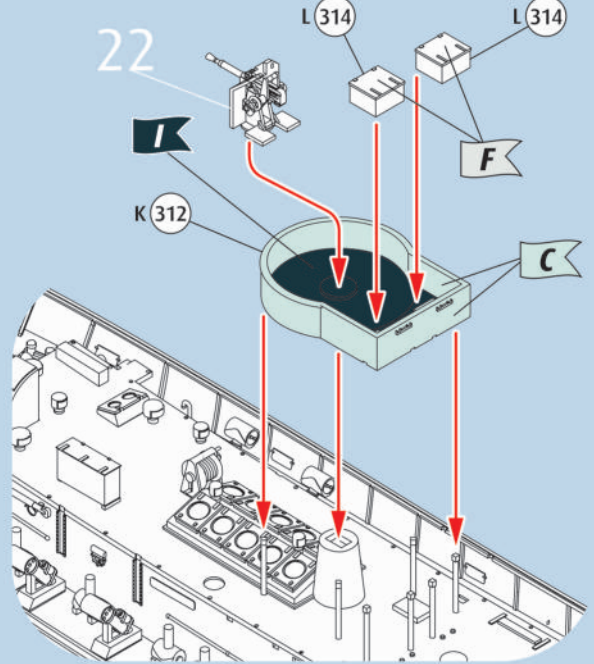
22



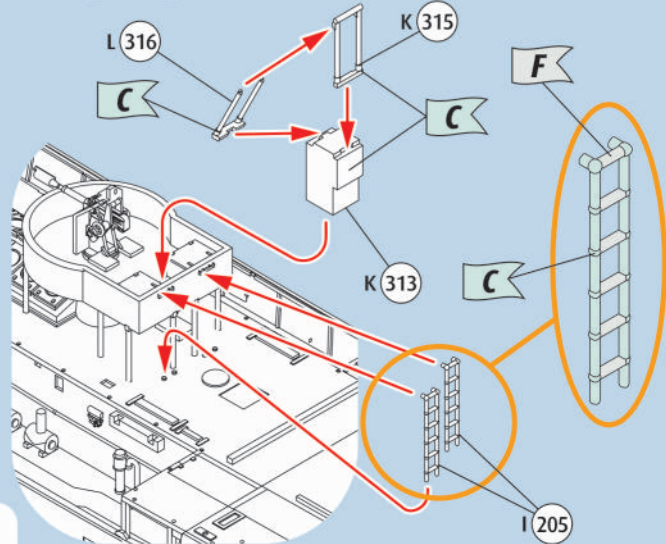
23



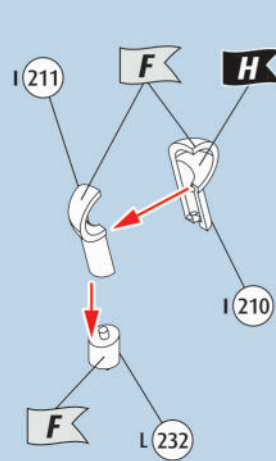
24



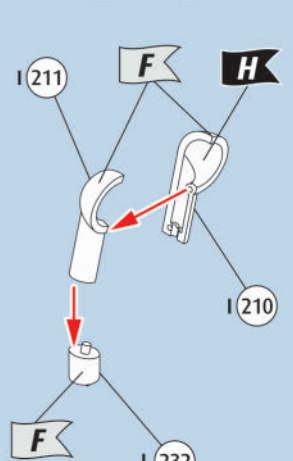
25



26



27

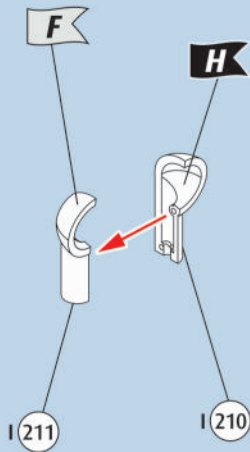




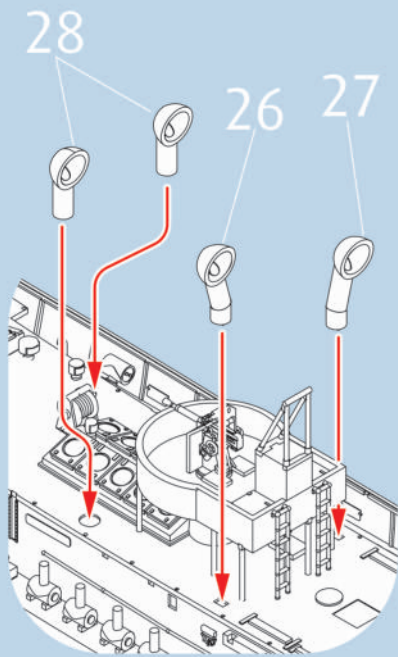
28



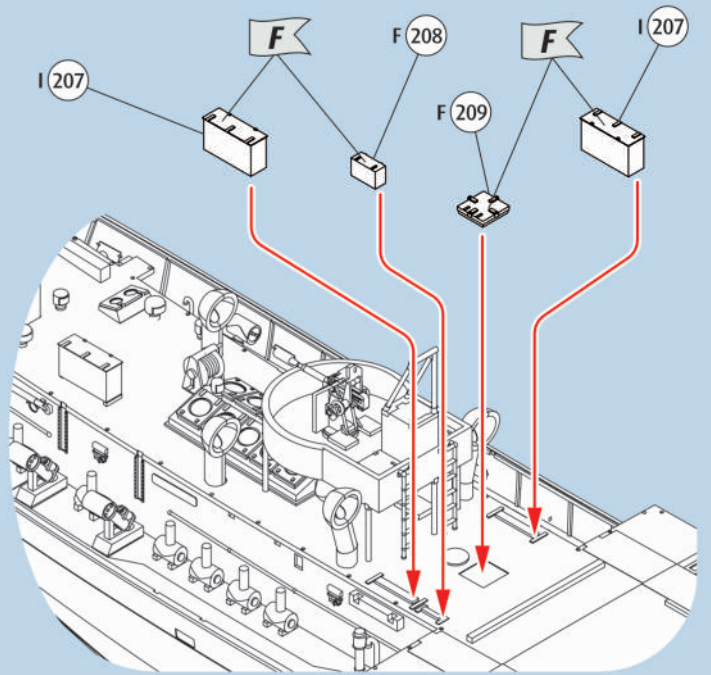
2X



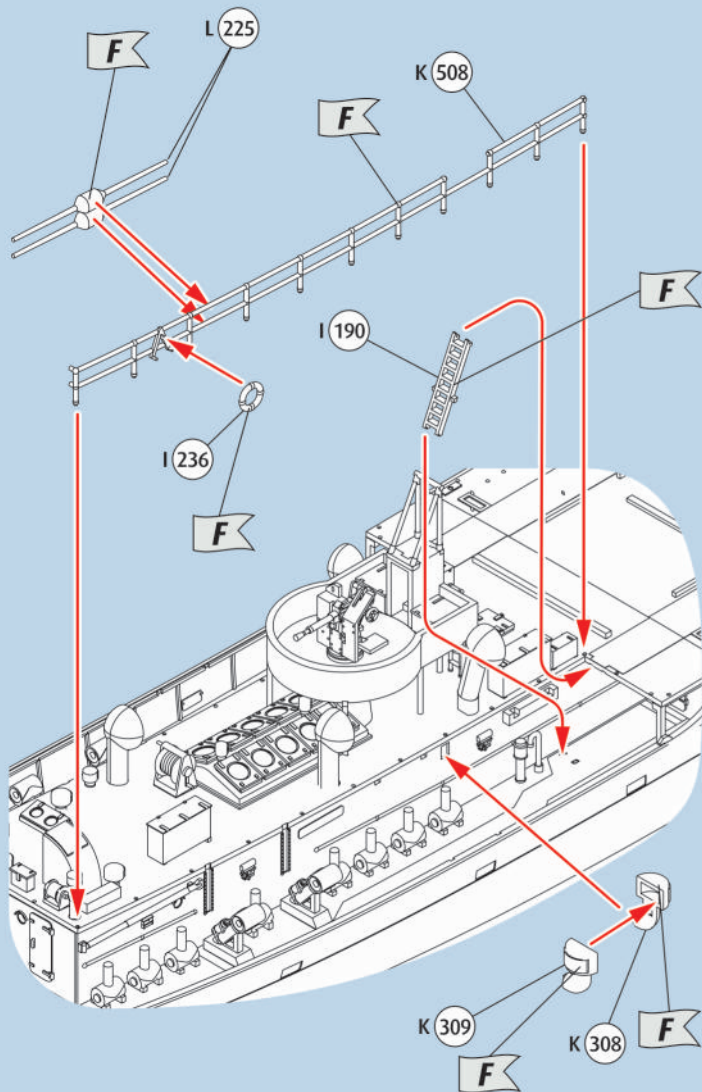
29



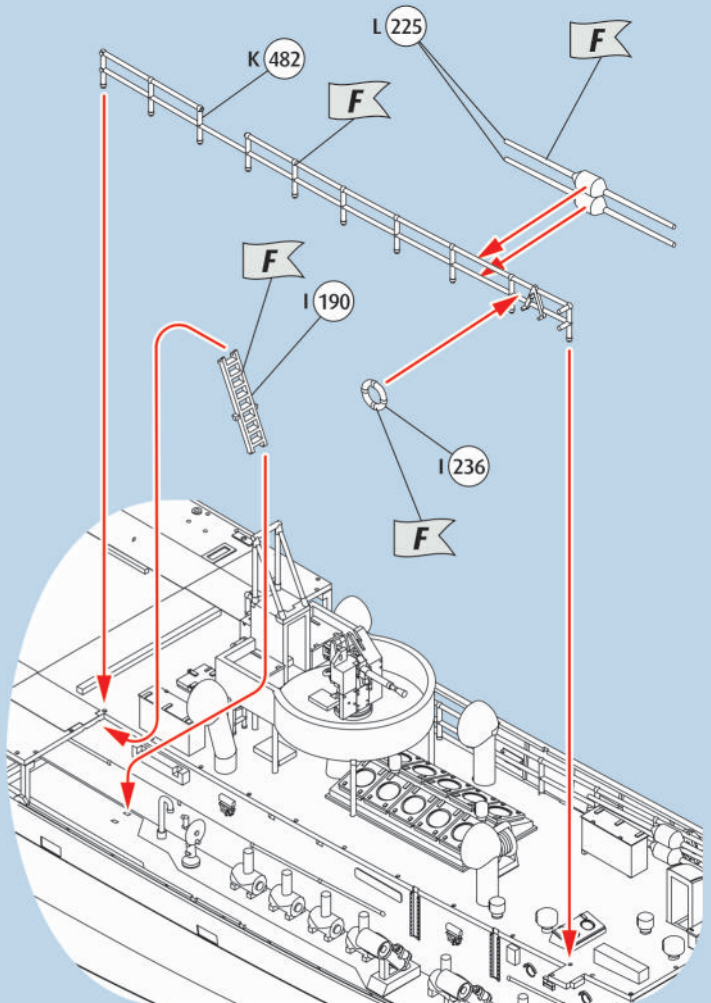
30



31

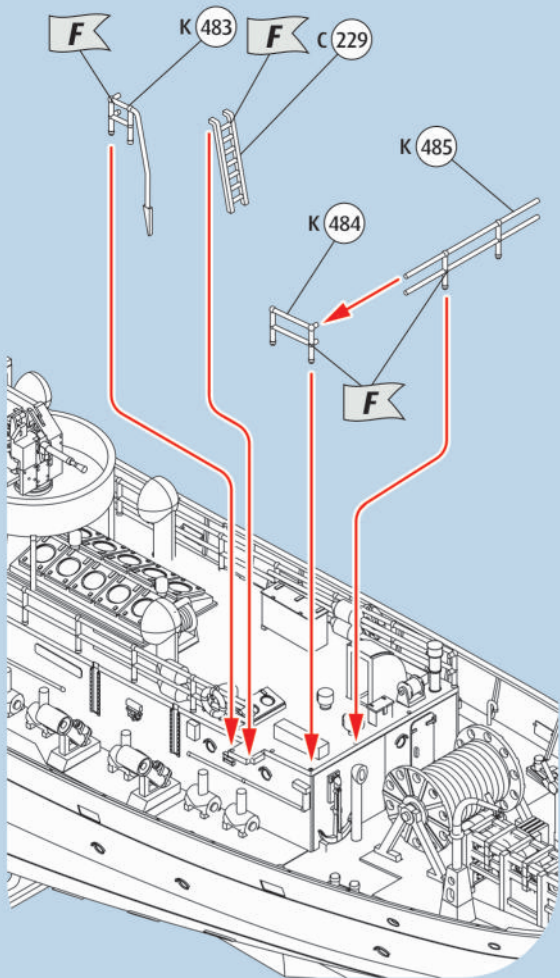


32

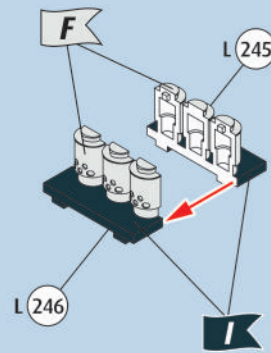




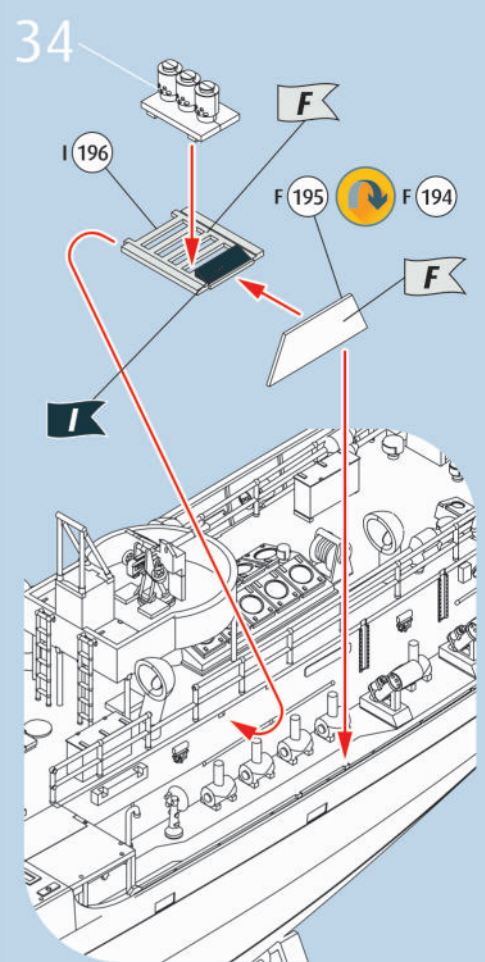
33  



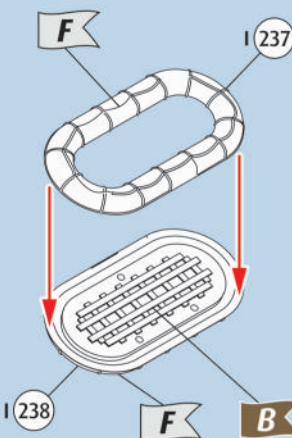
34   



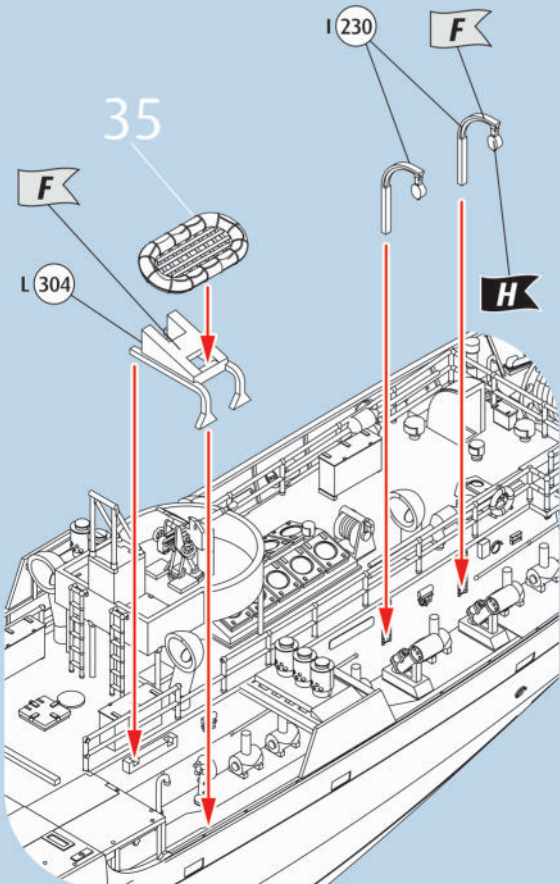
36   



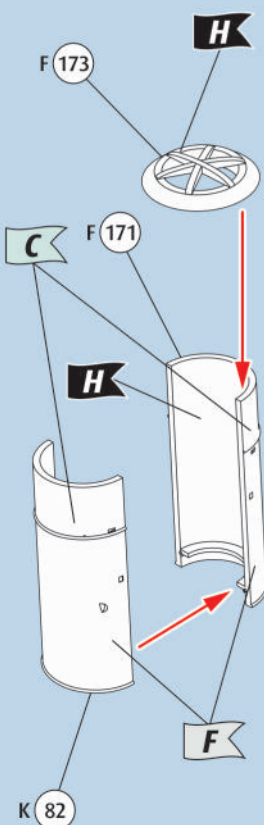
35   



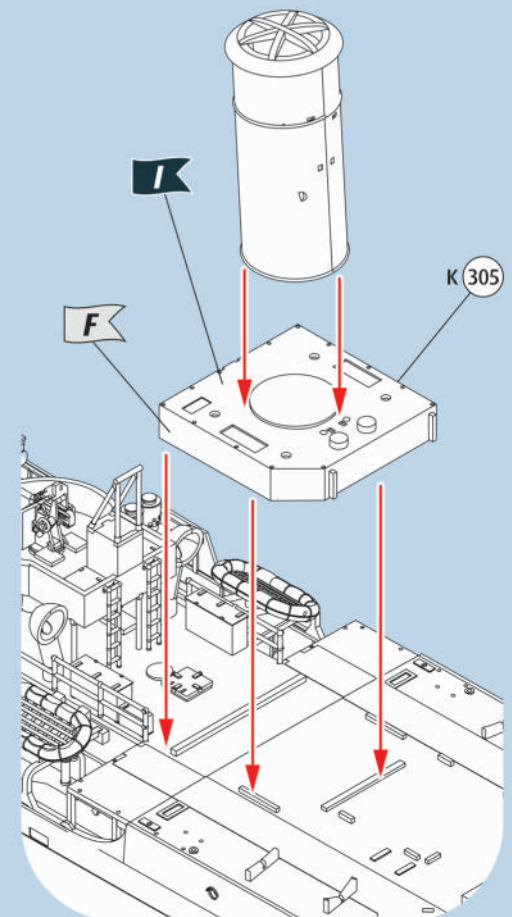
37   



38  

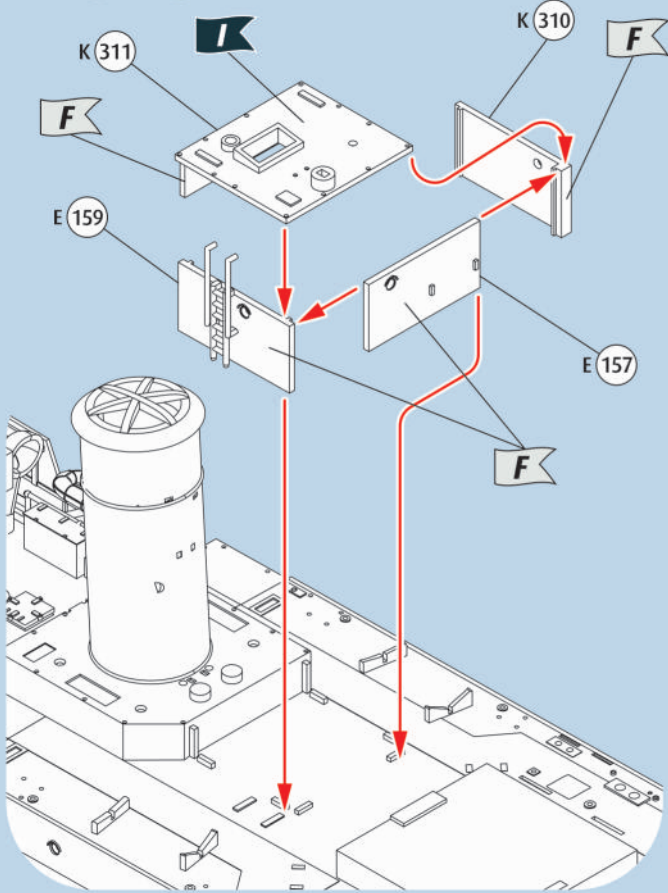


39  

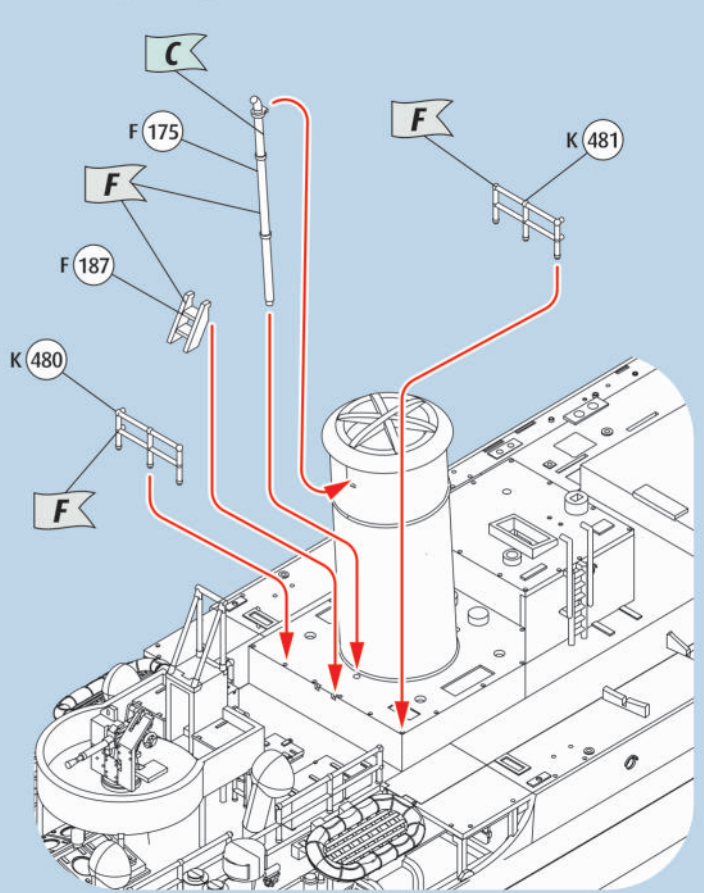




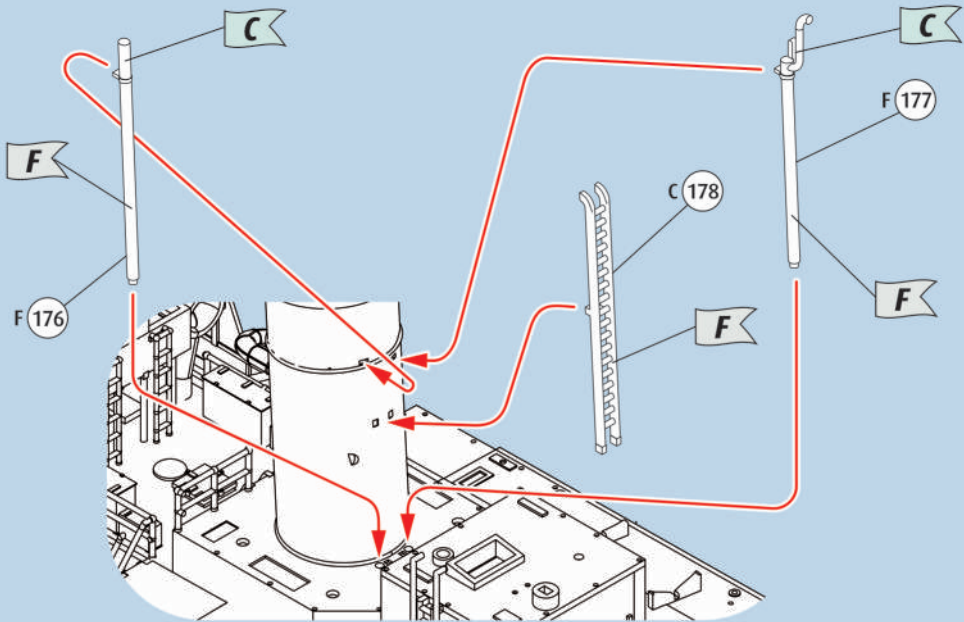
# 40



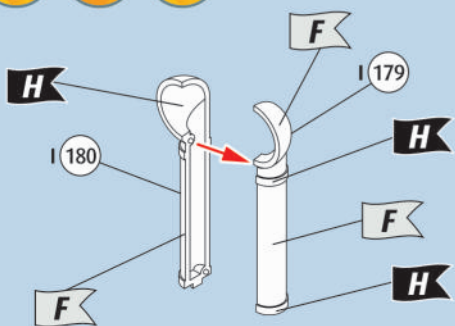
# 41



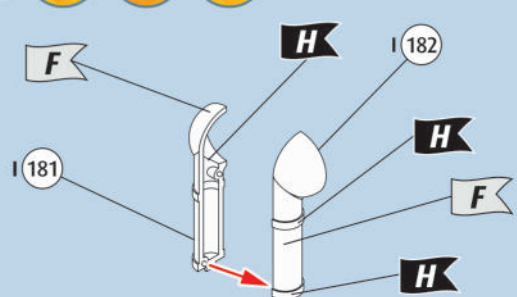
# 42



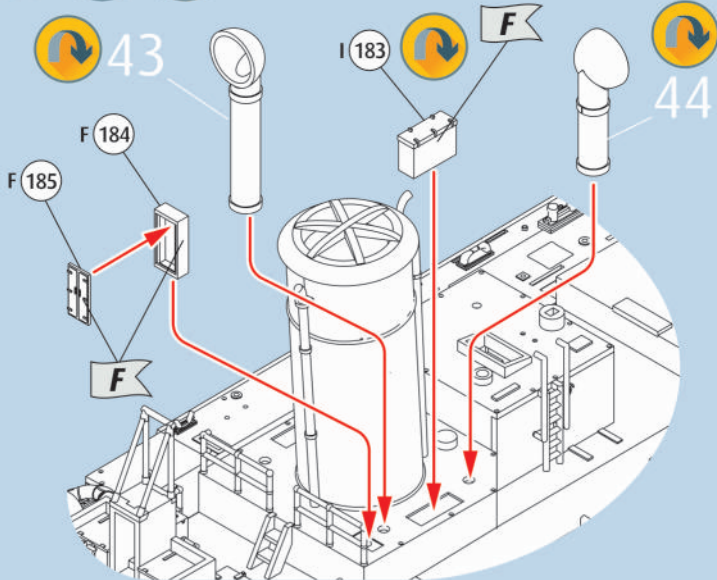
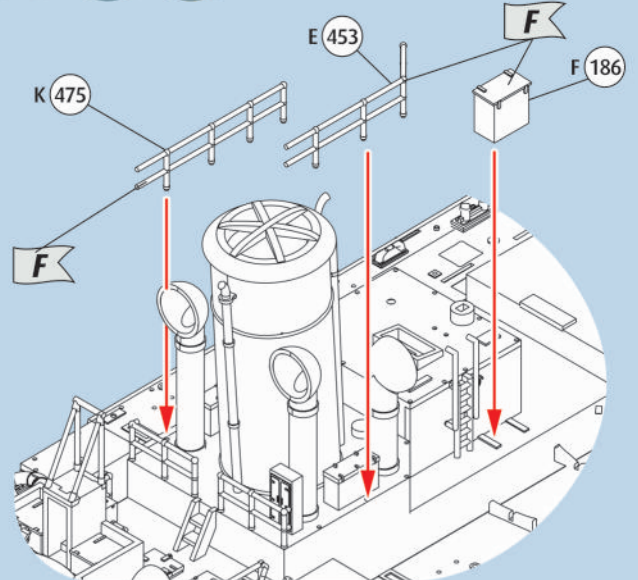
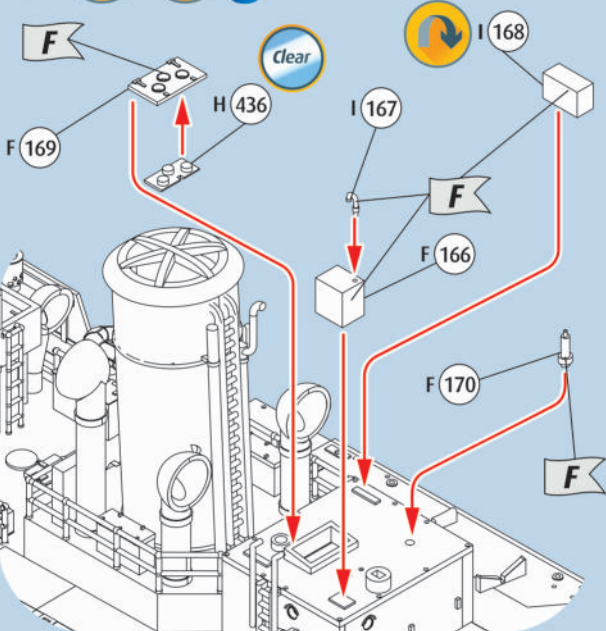
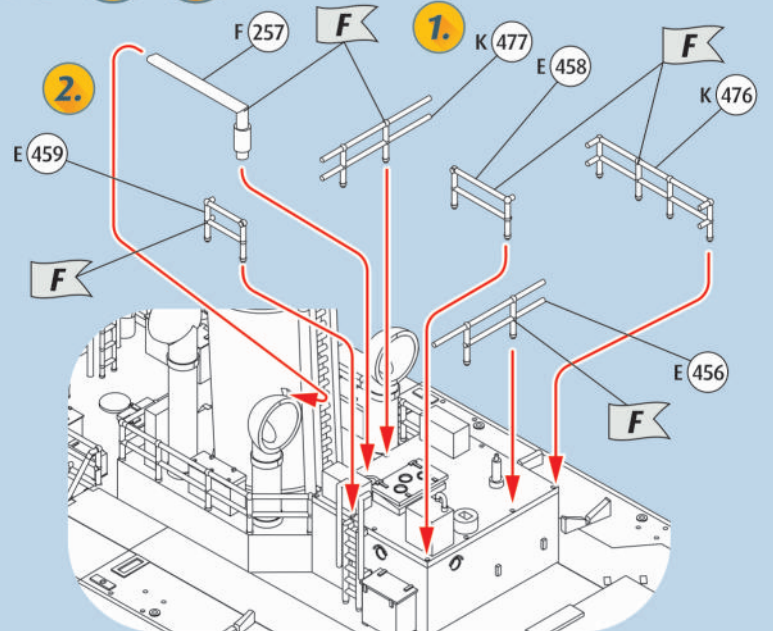
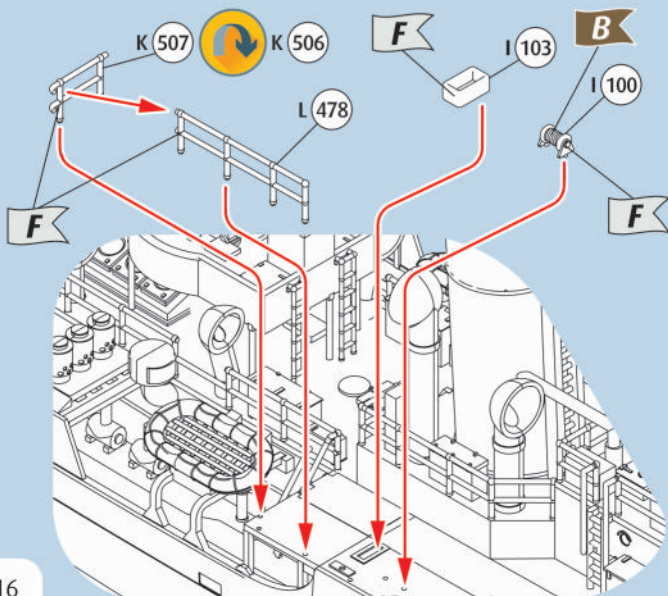
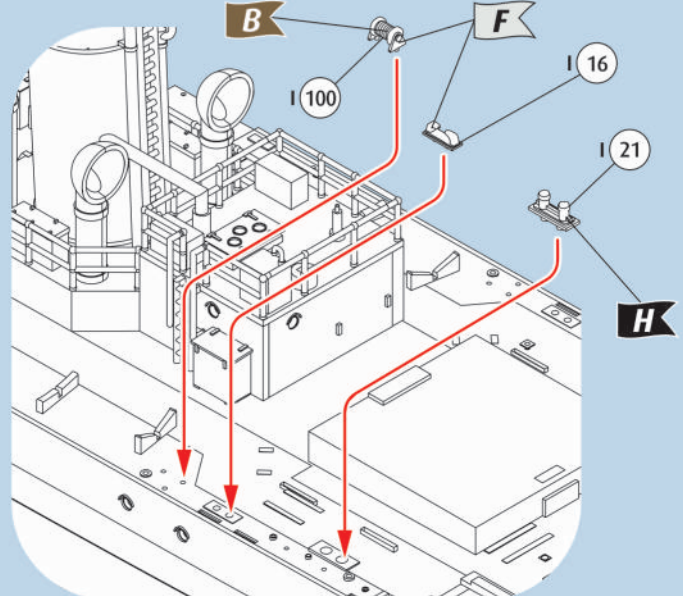
# 43



# 44

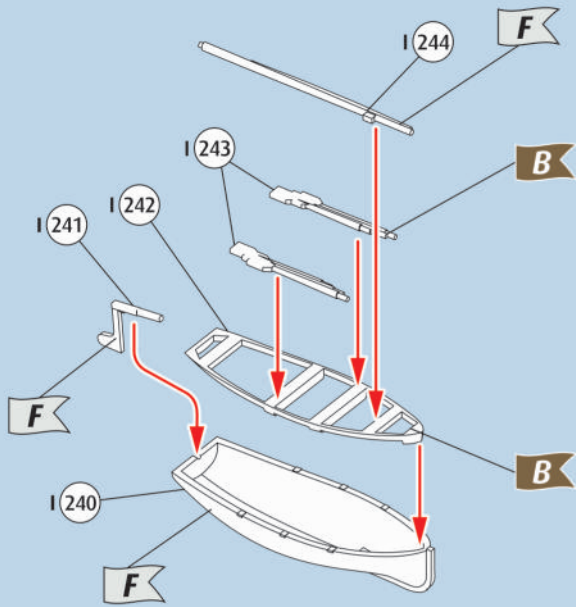




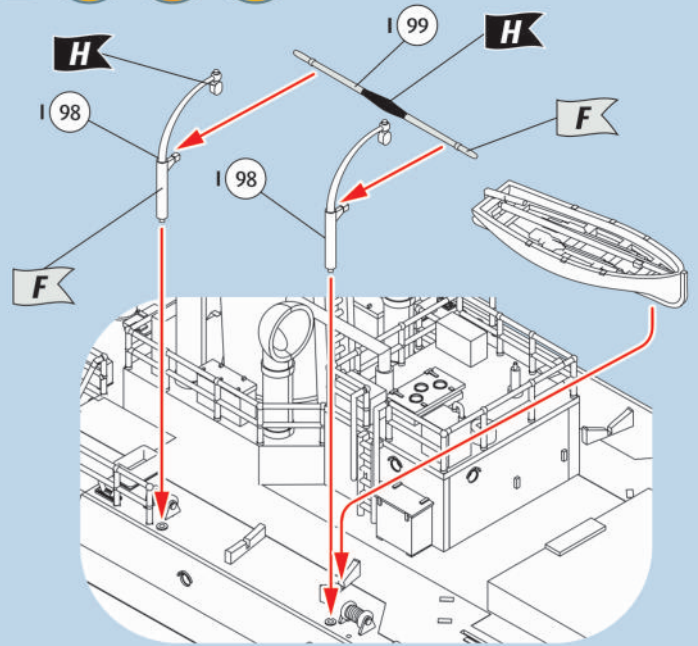
45  46  47   48  49   50   



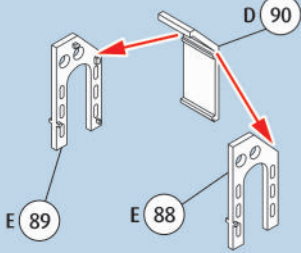
51   



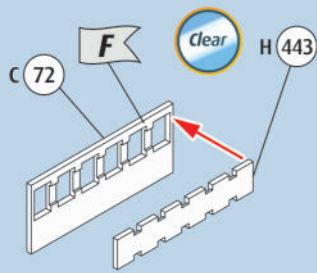
52   



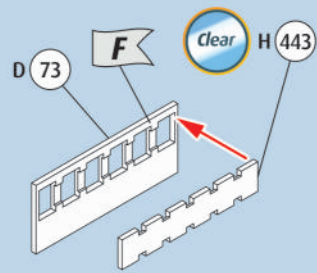
53 



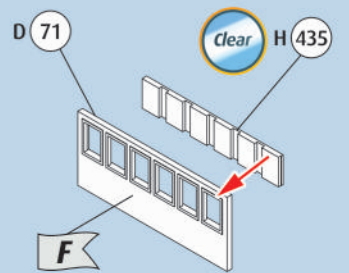
54   



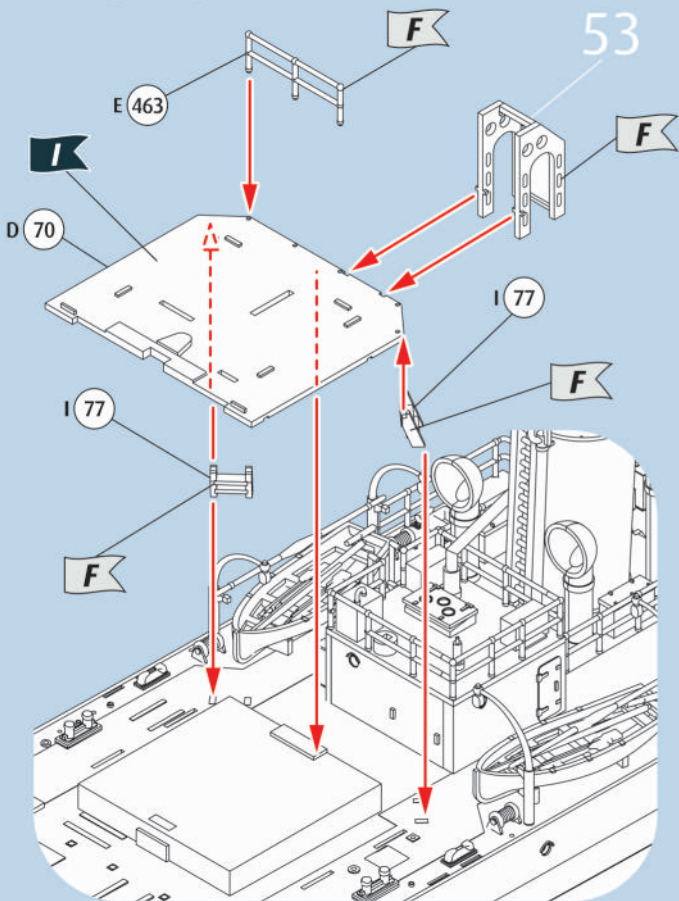
55   



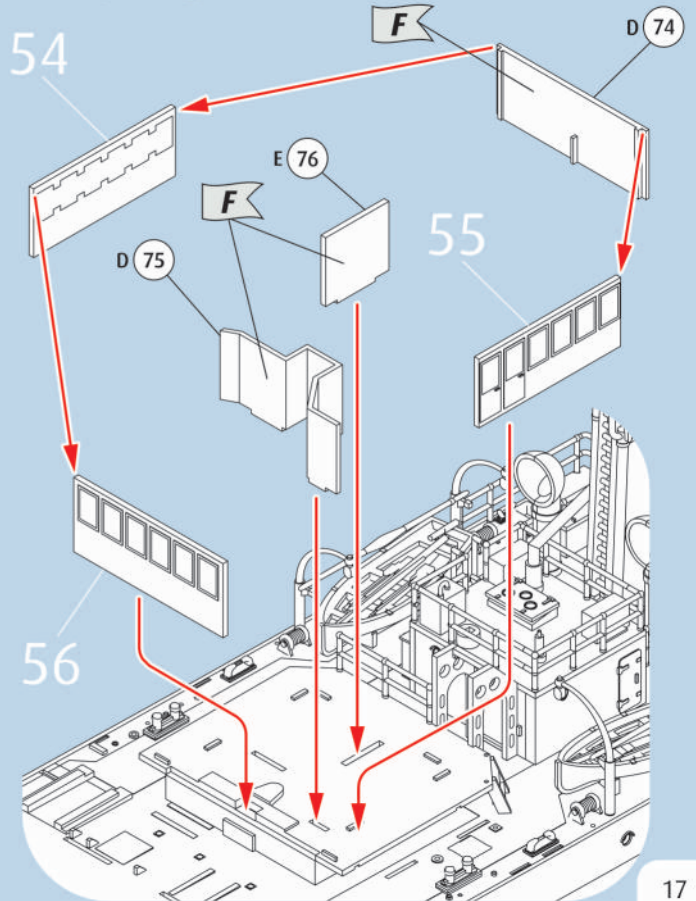
56   



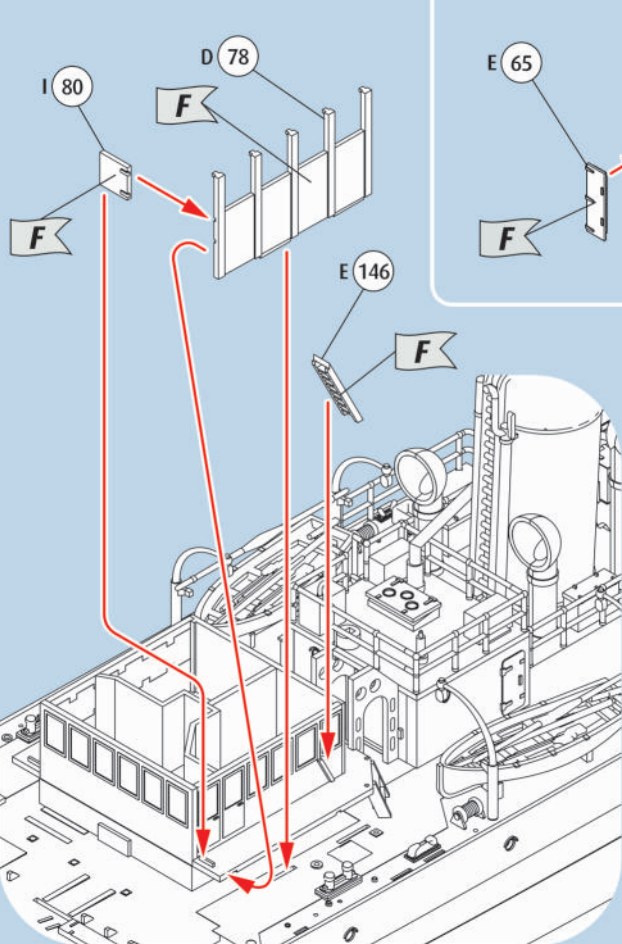
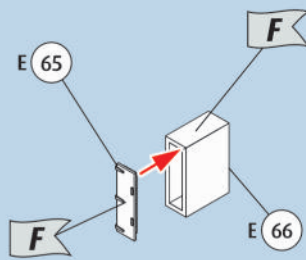
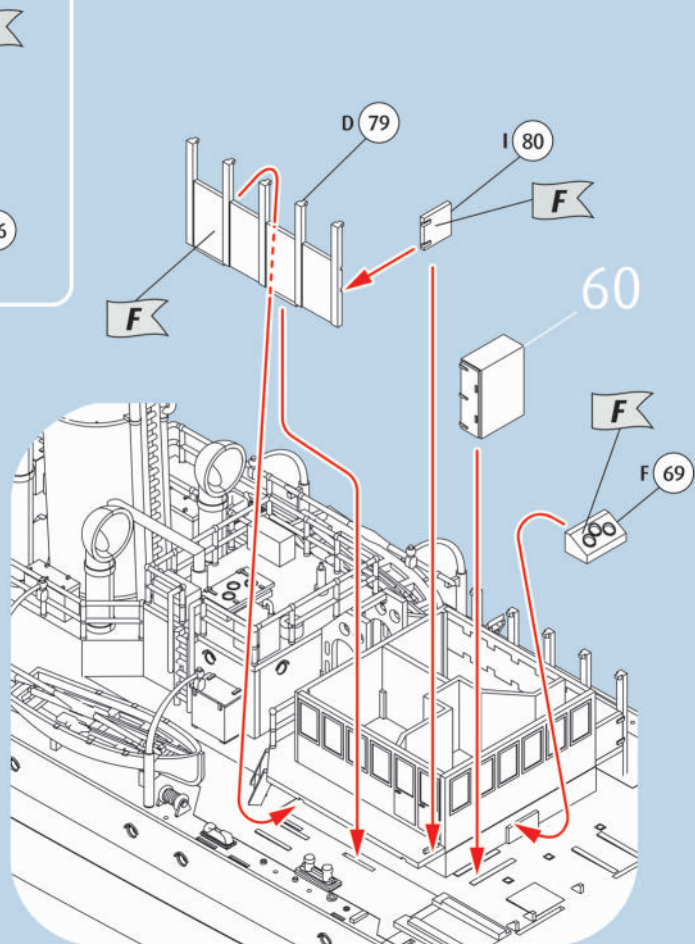
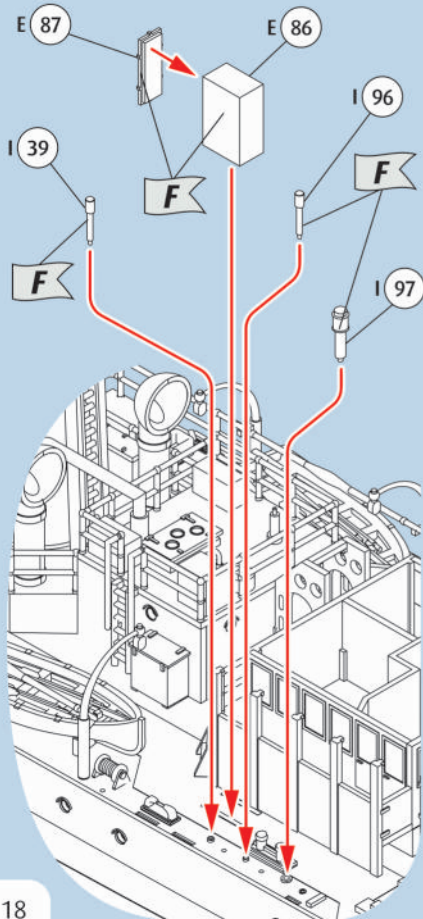
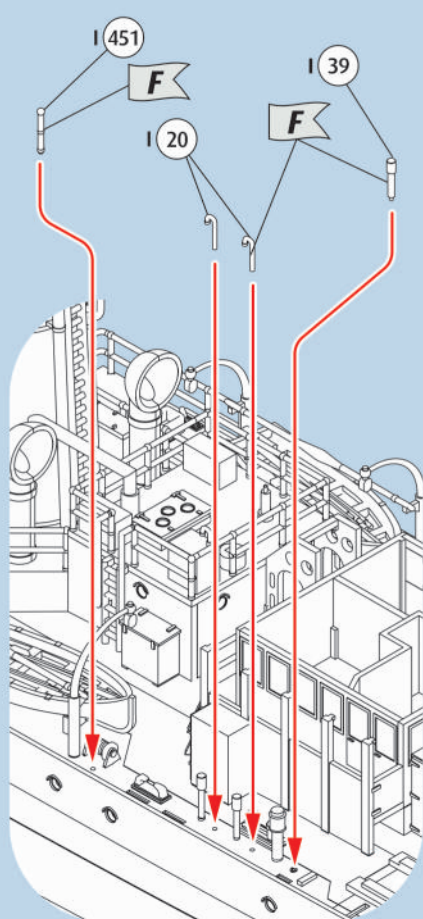
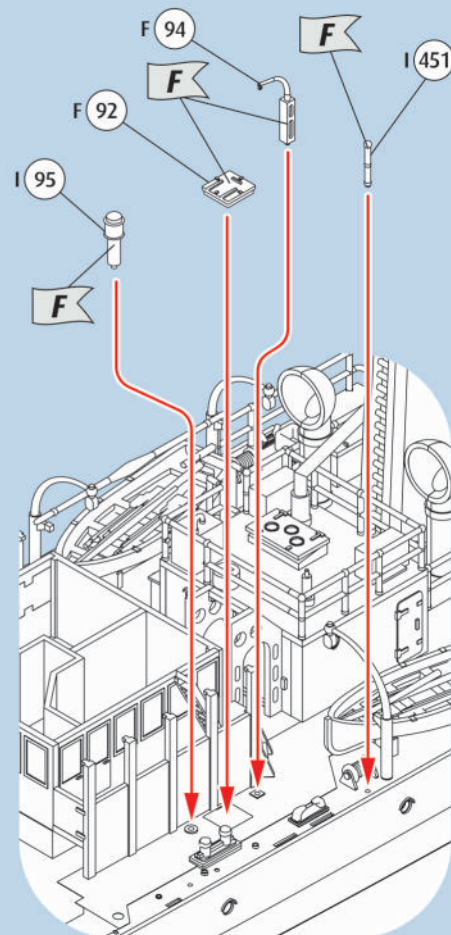
57  



58  

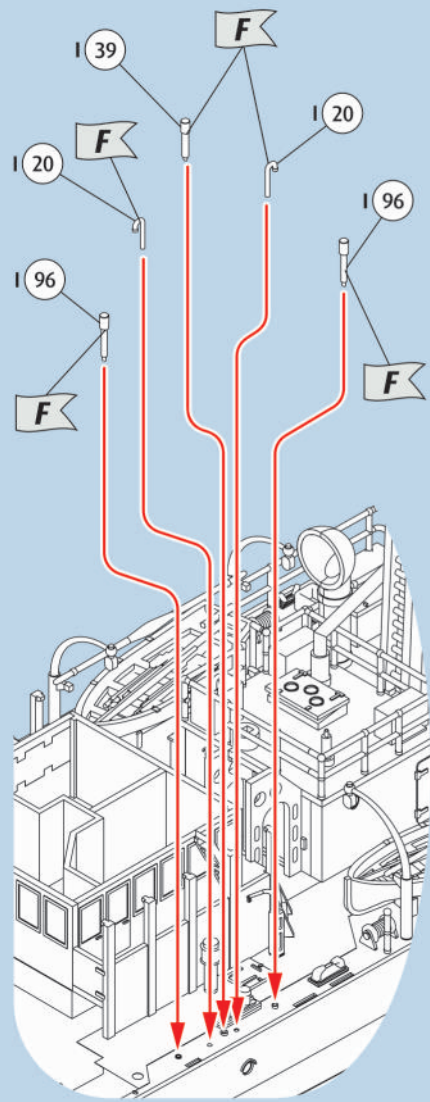




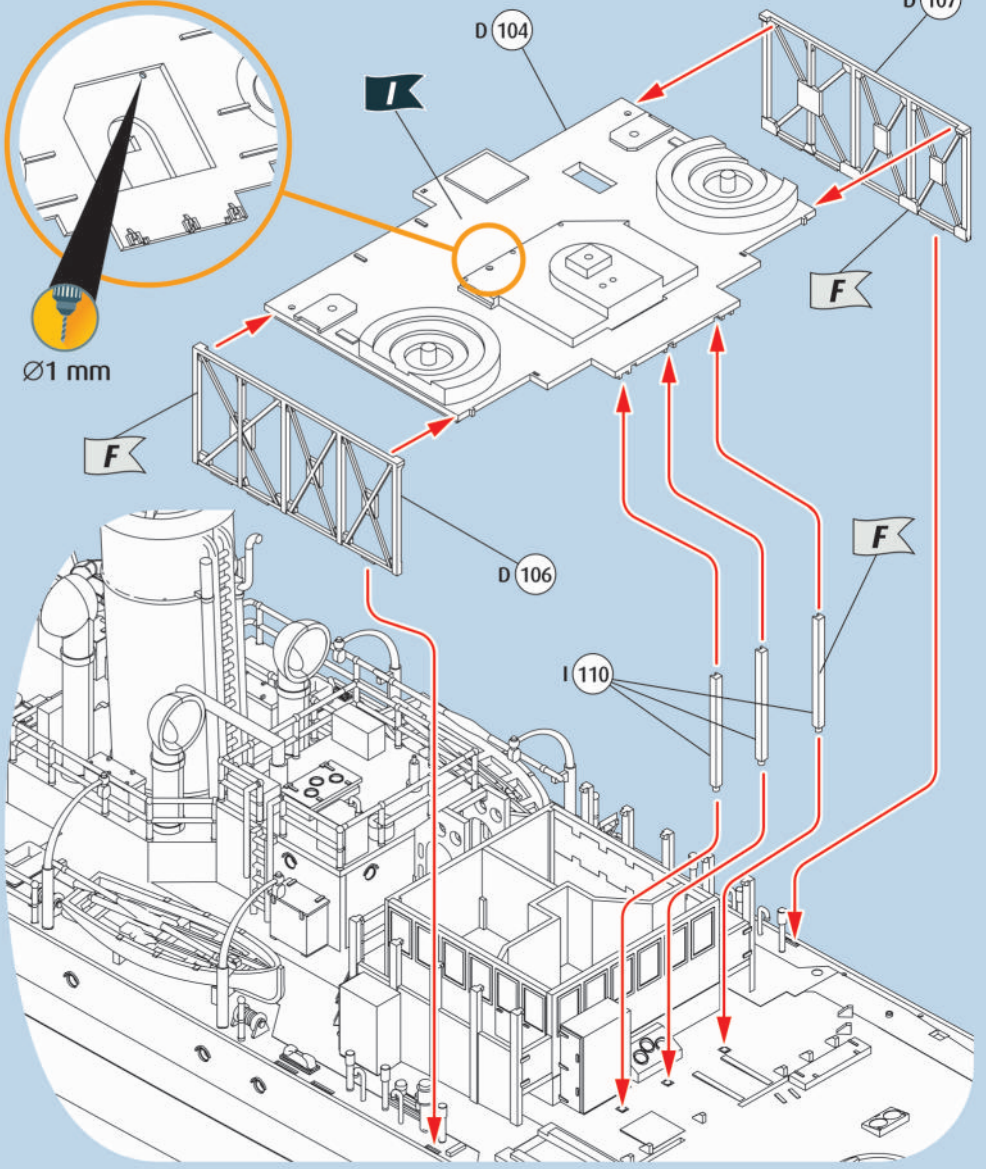
59  60  61  62  63  64  



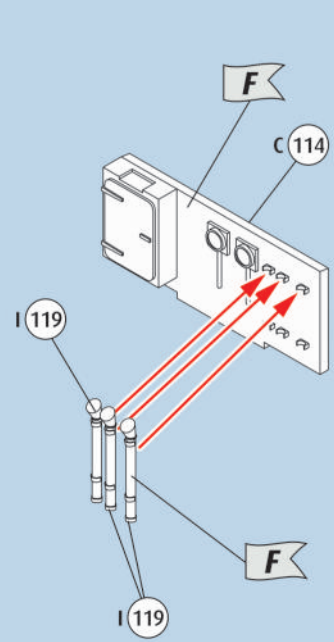
# 65



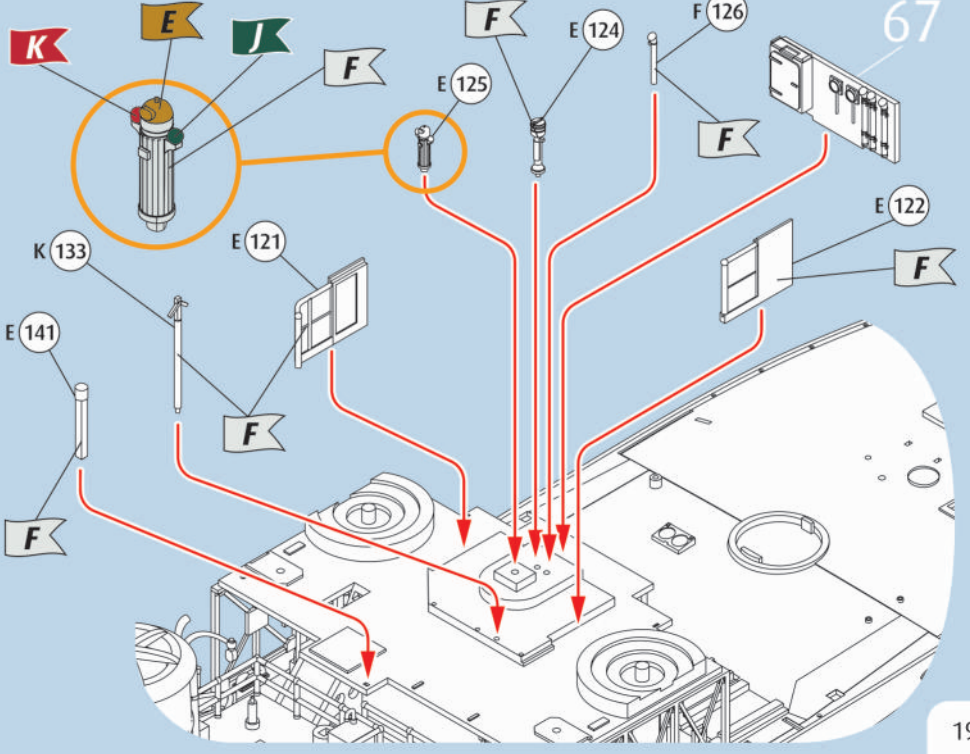
# 66



# 67

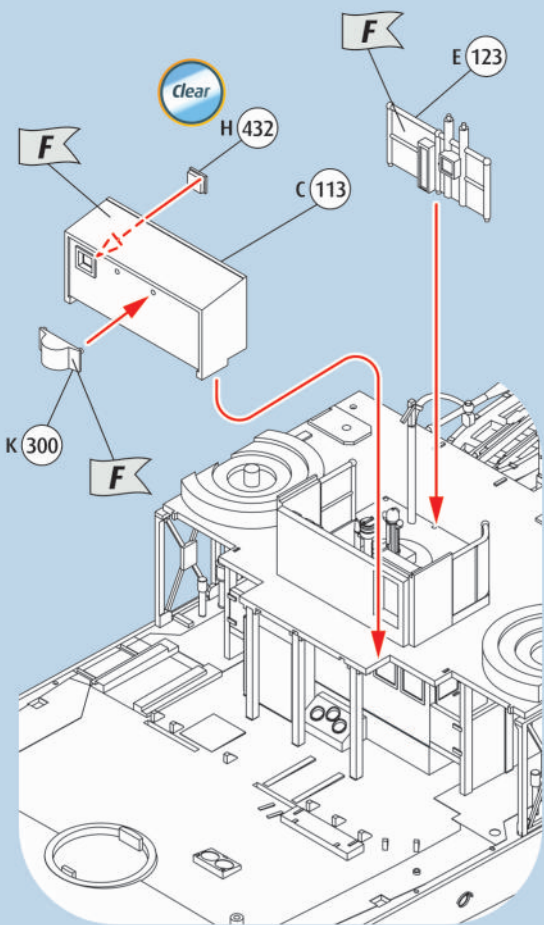


# 68

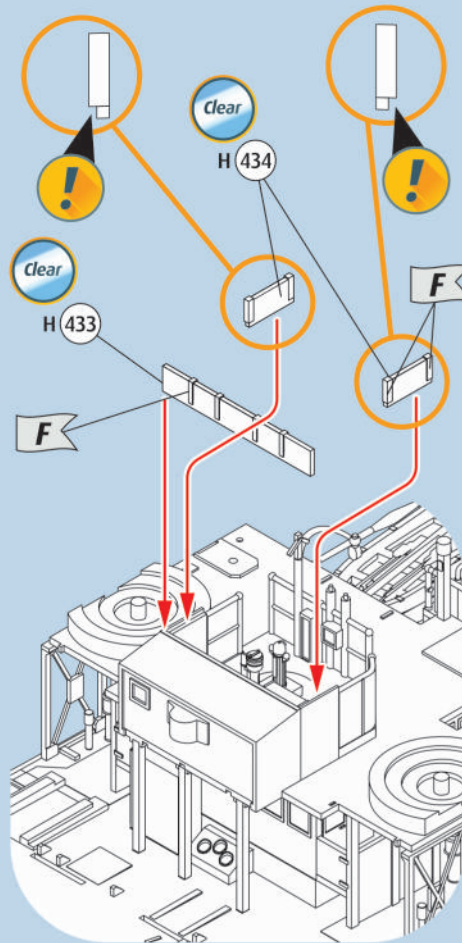




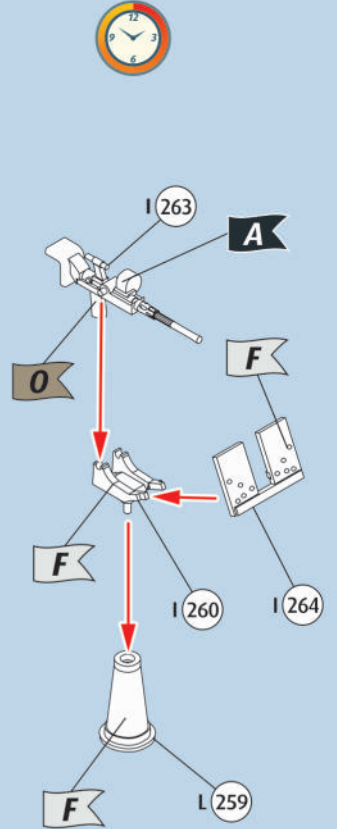
69



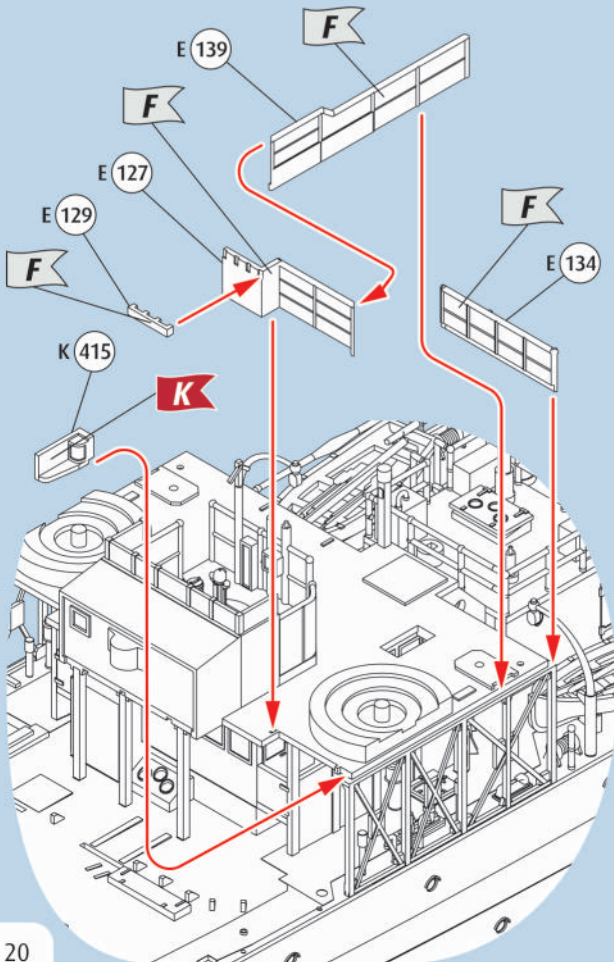
70



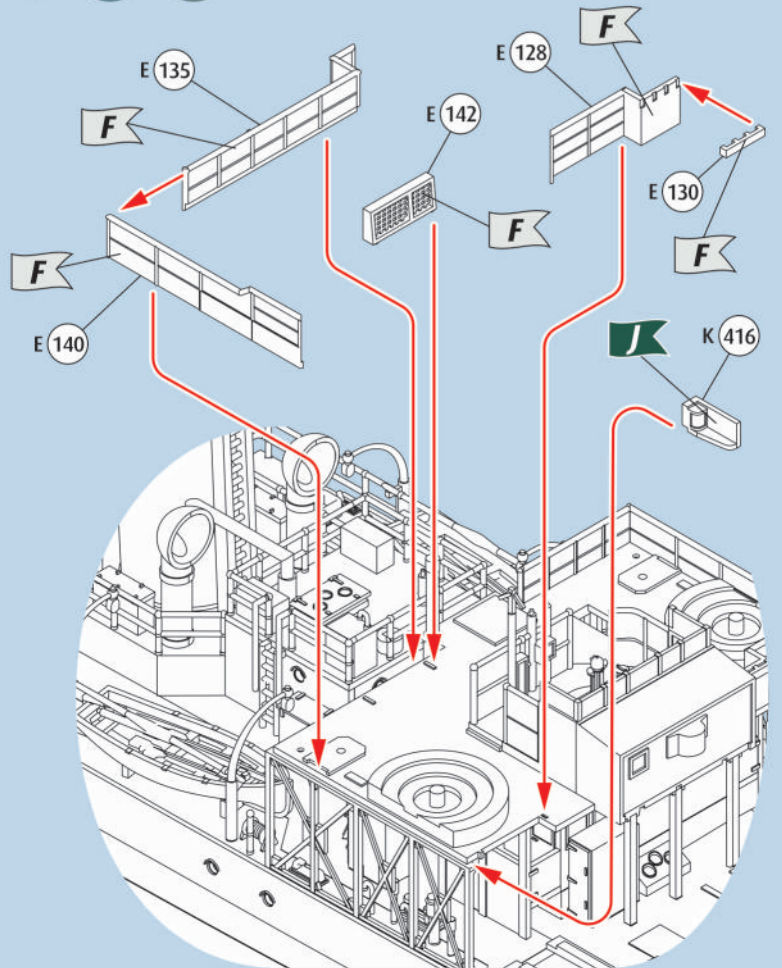
71



72

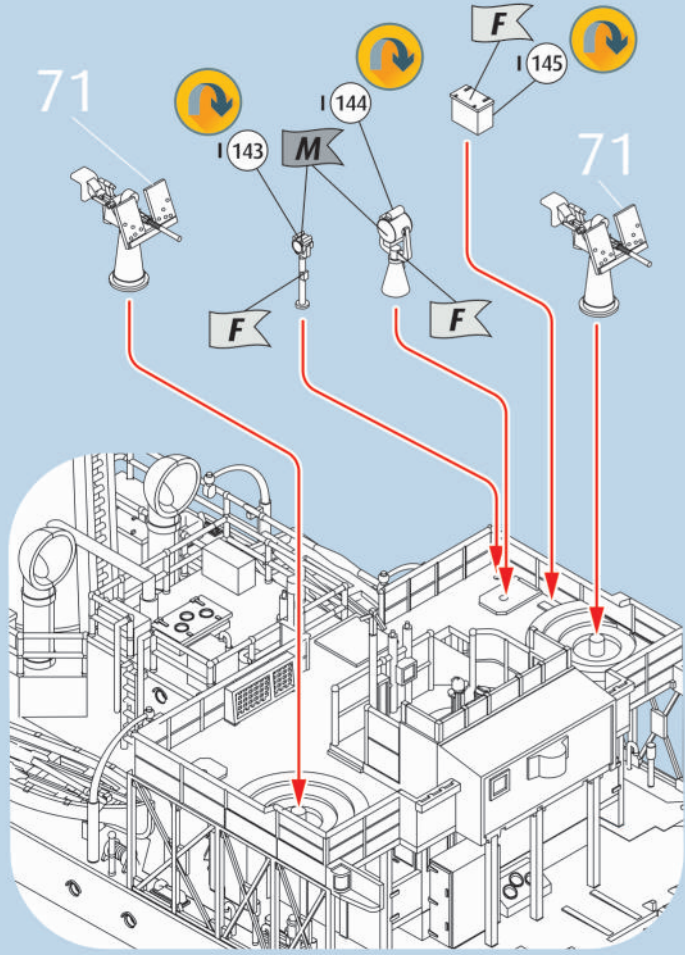


73

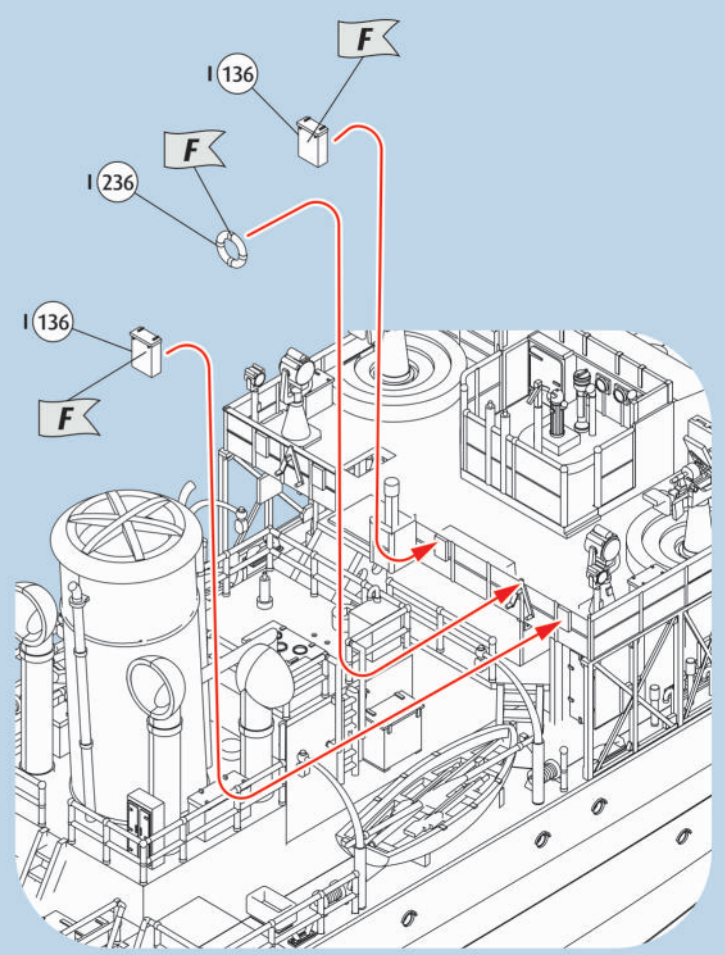




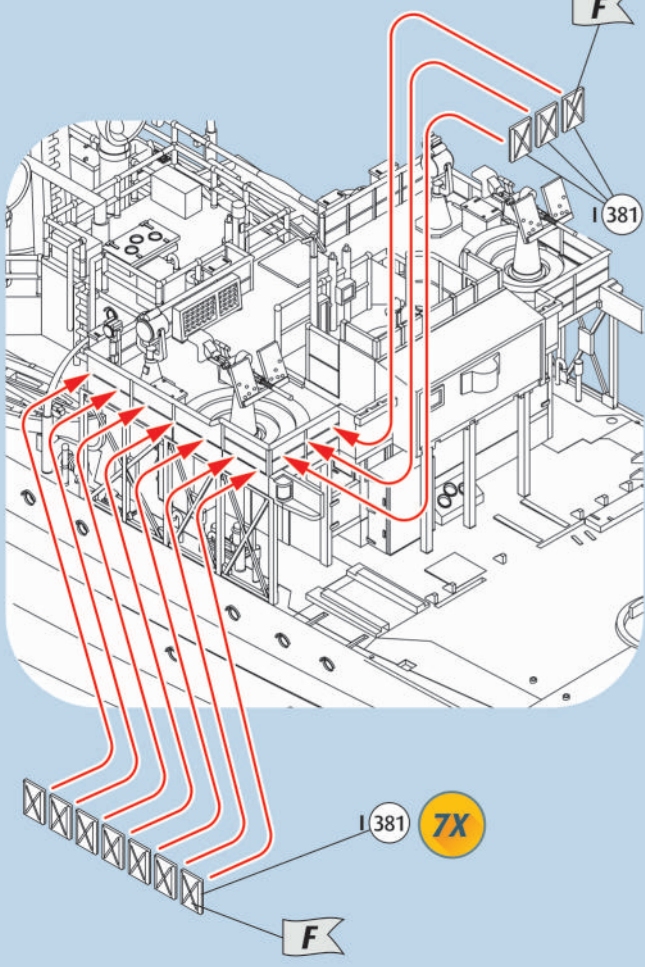
# 74



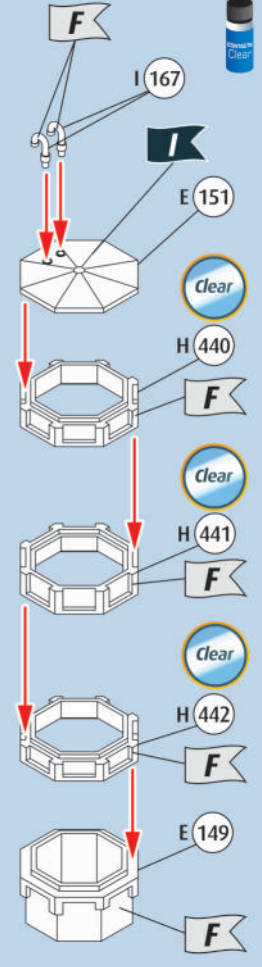
# 75



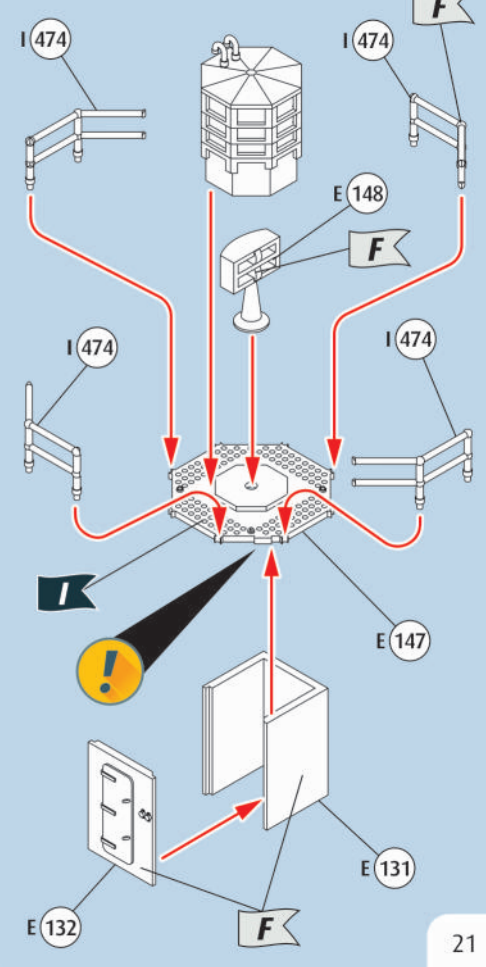
# 76



# 77

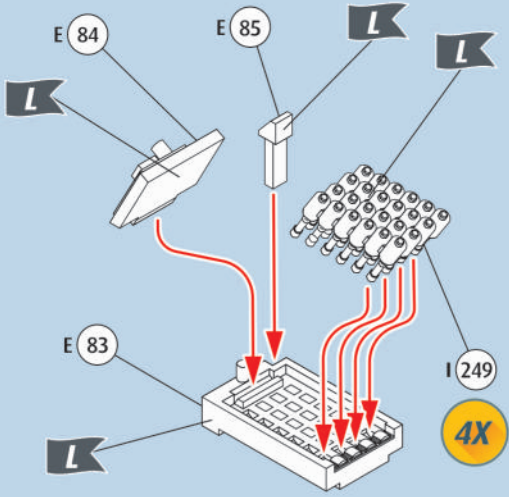


# 78

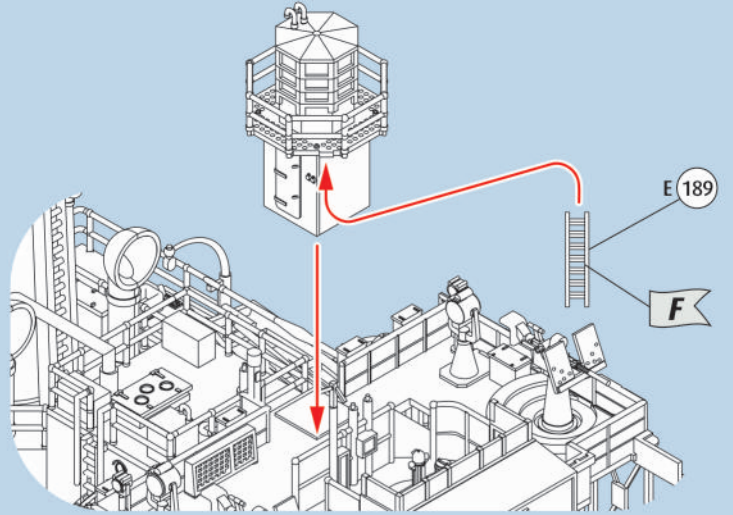




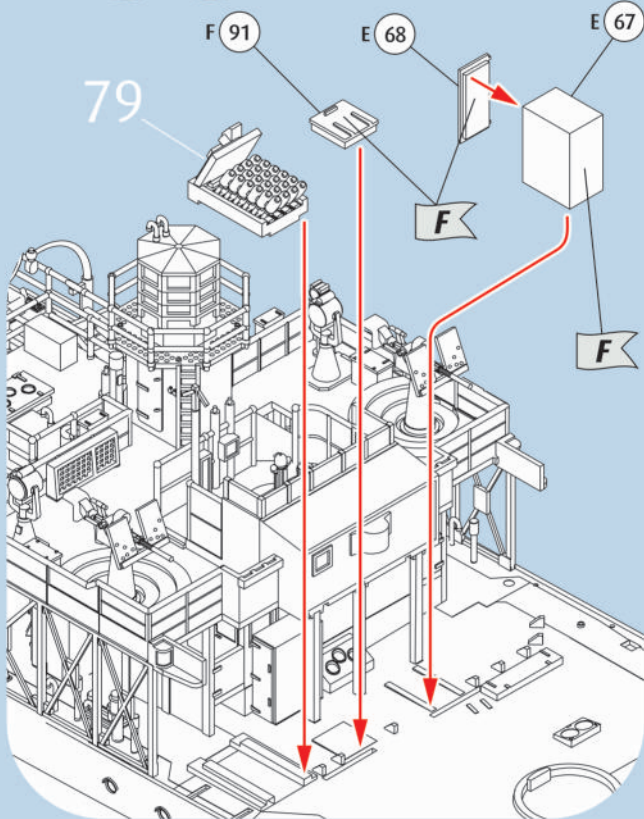
79



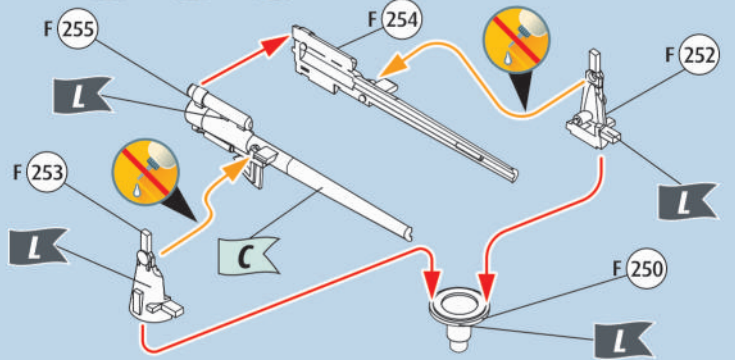
80



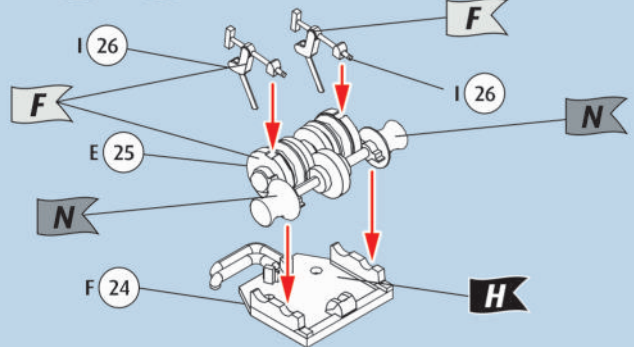
81



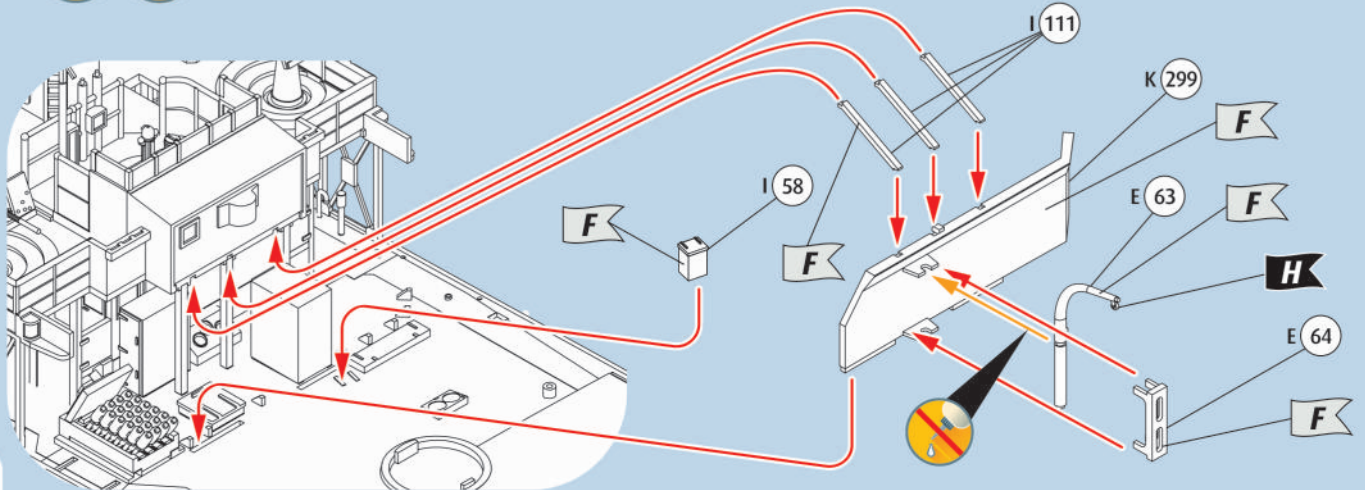
82



83

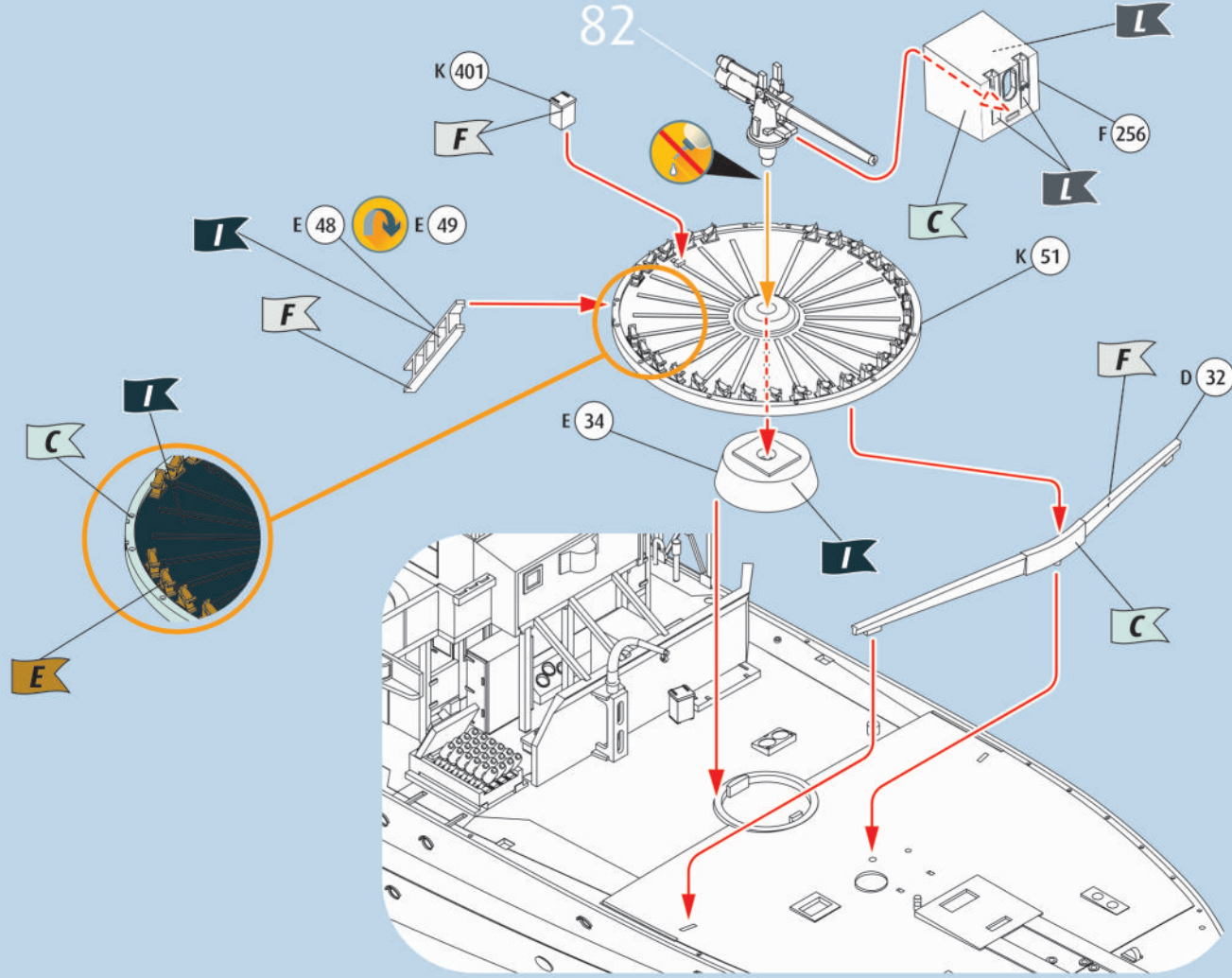


84

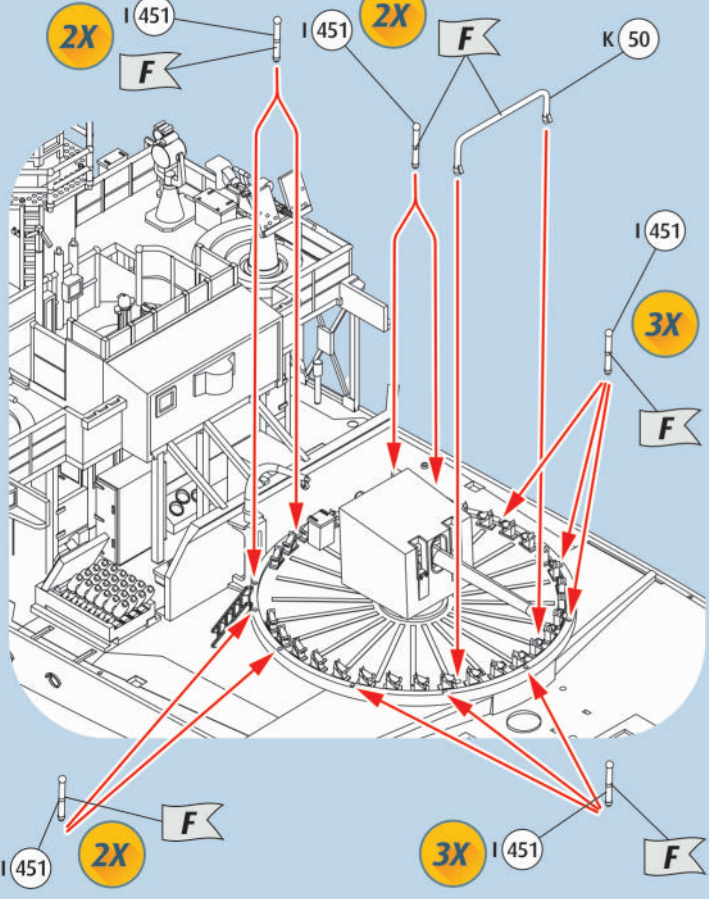




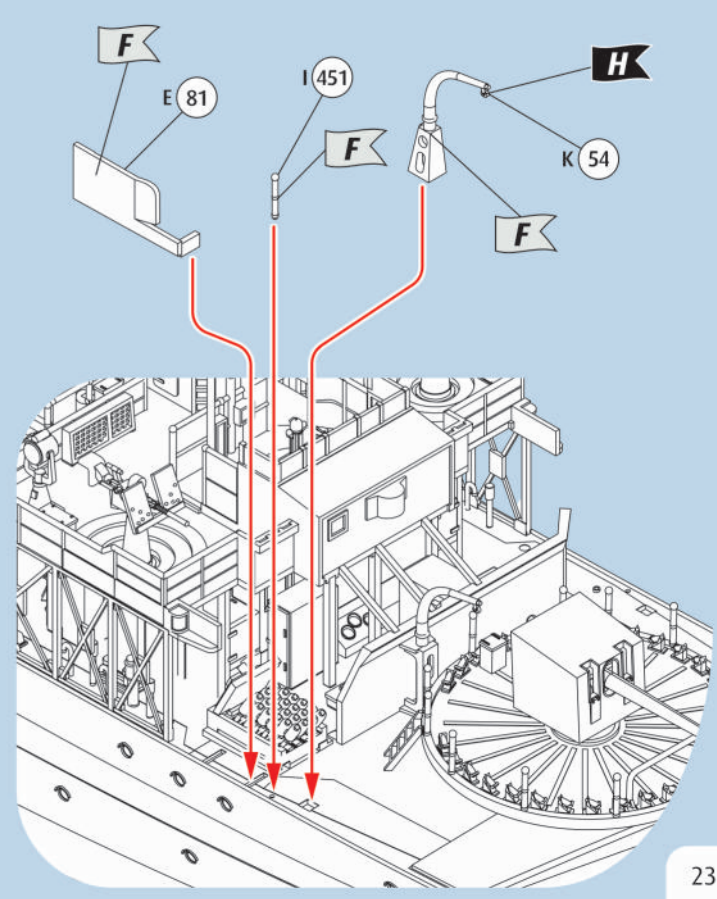
# 85



# 86

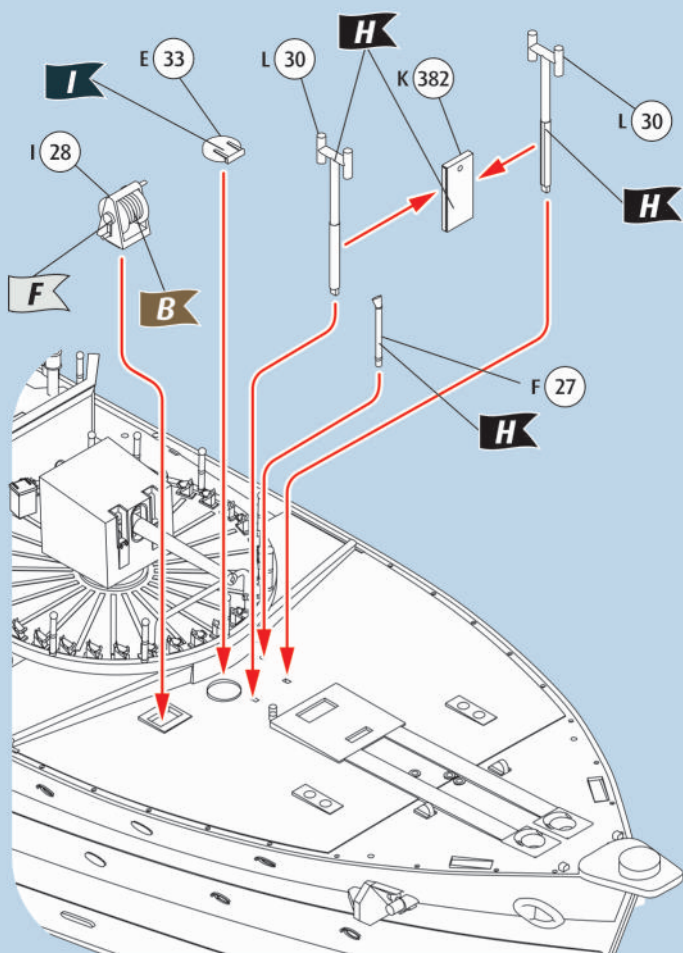


# 87

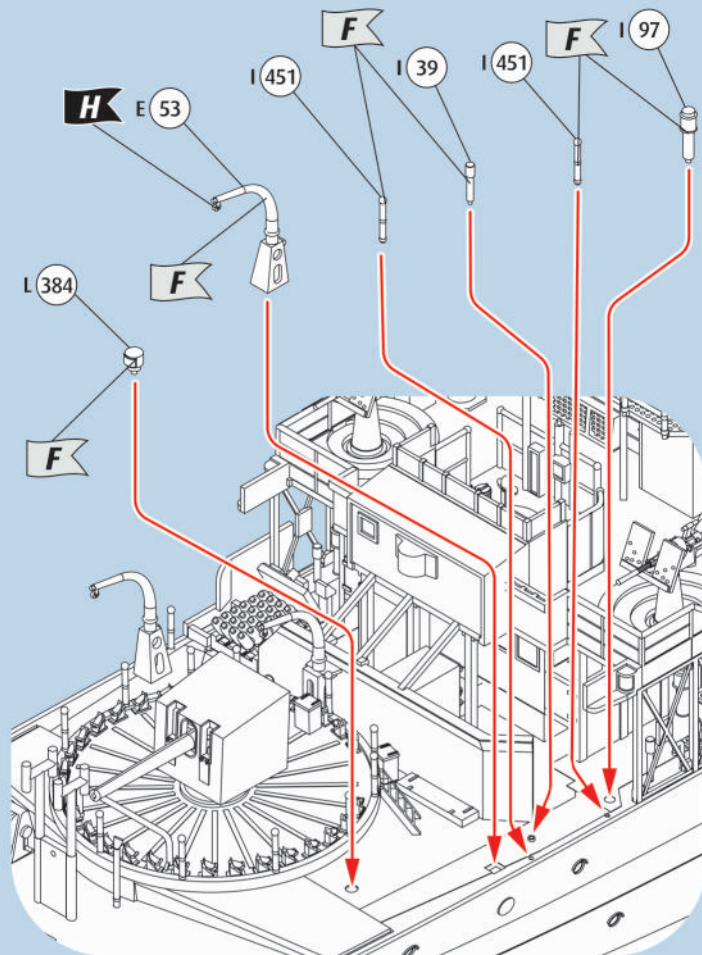




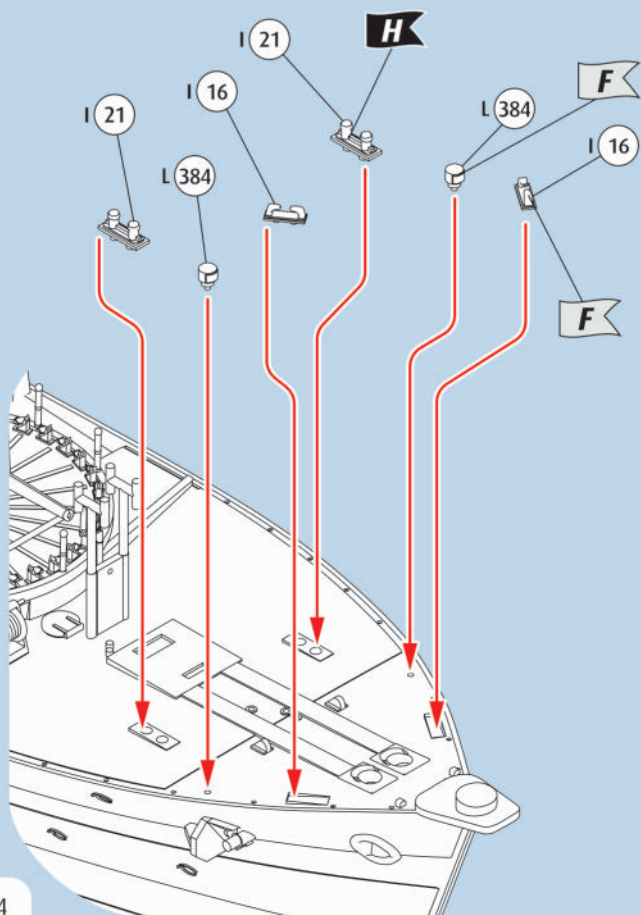
88



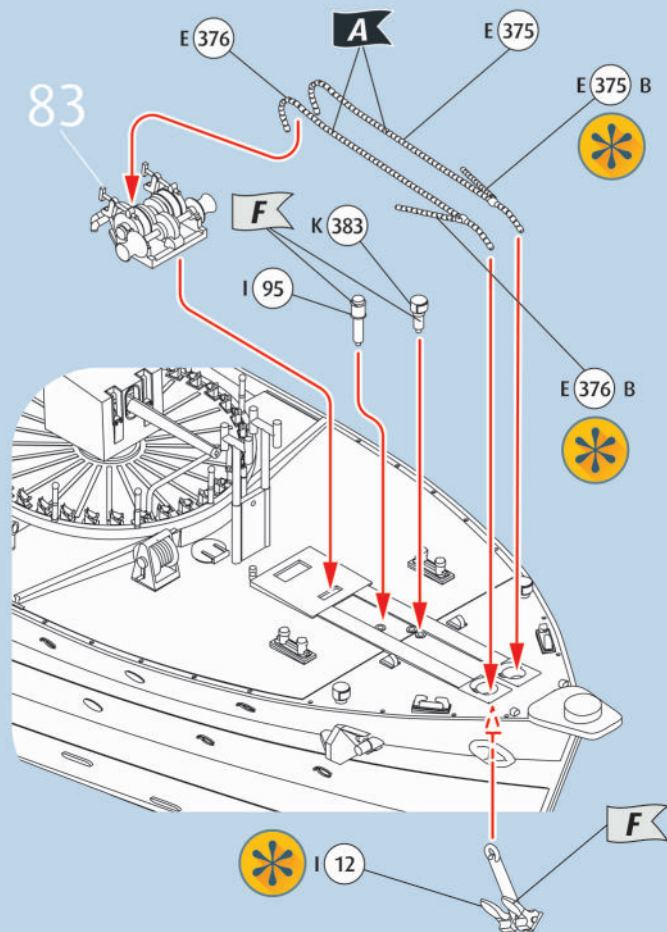
89



90

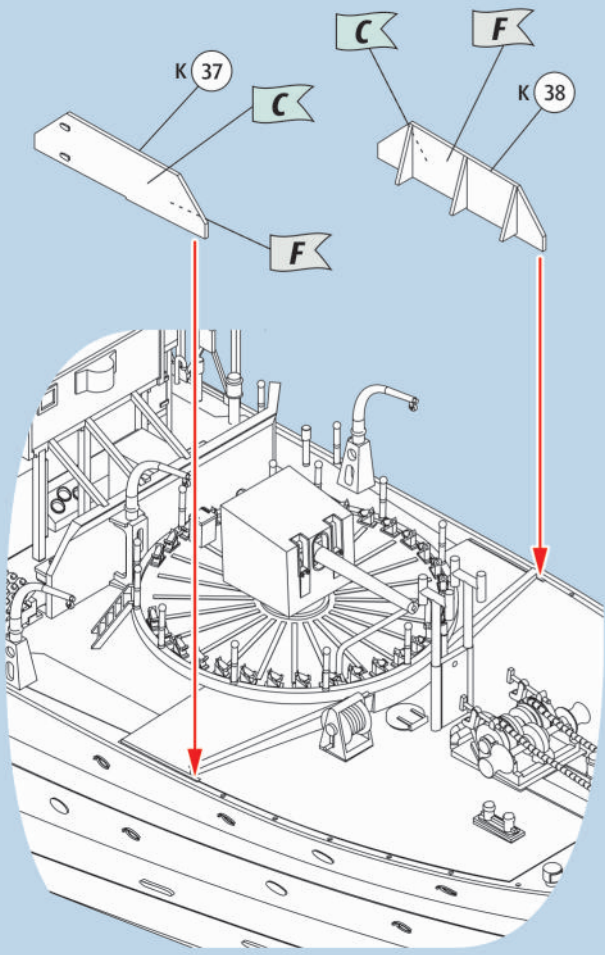


91

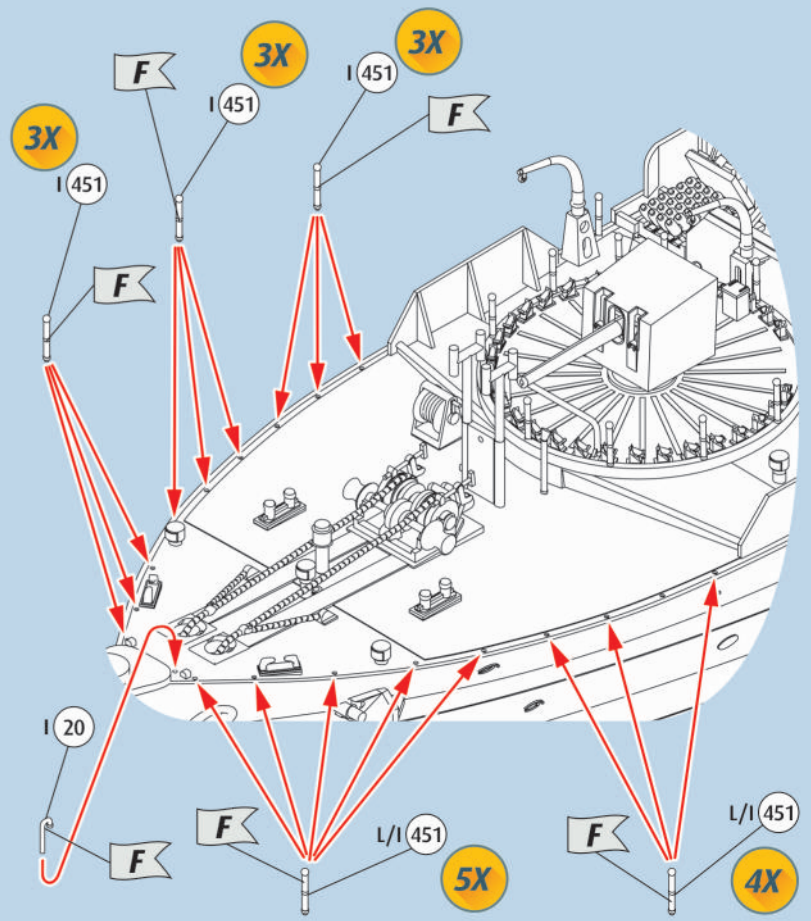




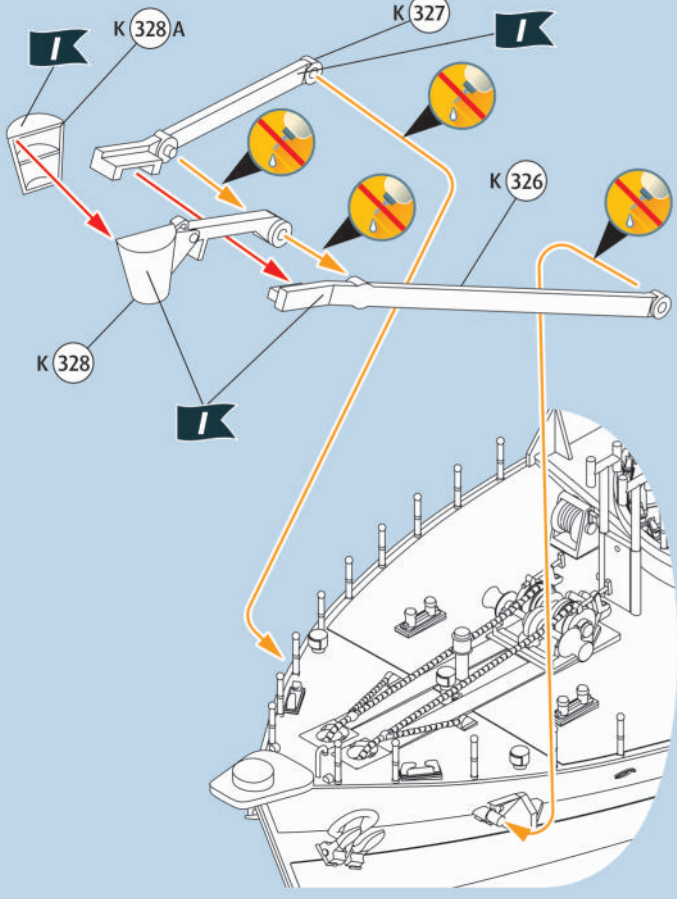
92  



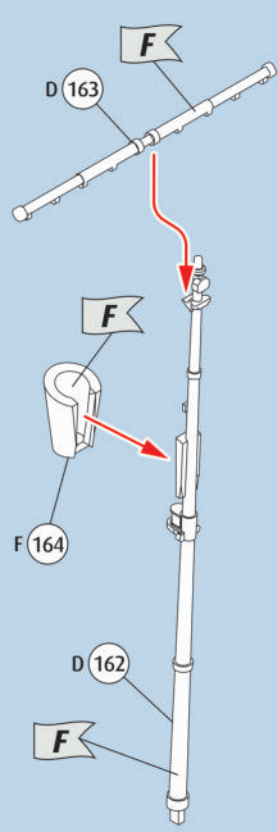
93  



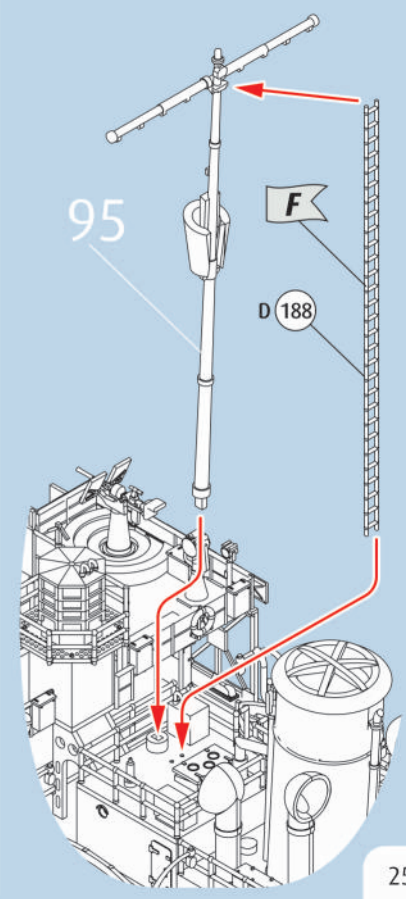
94  



95  

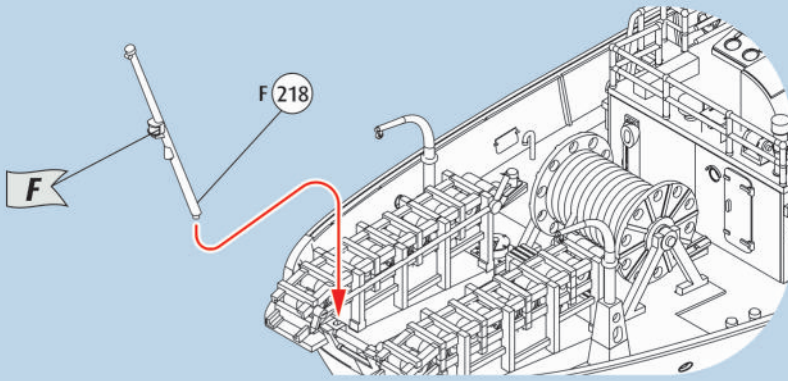


96  

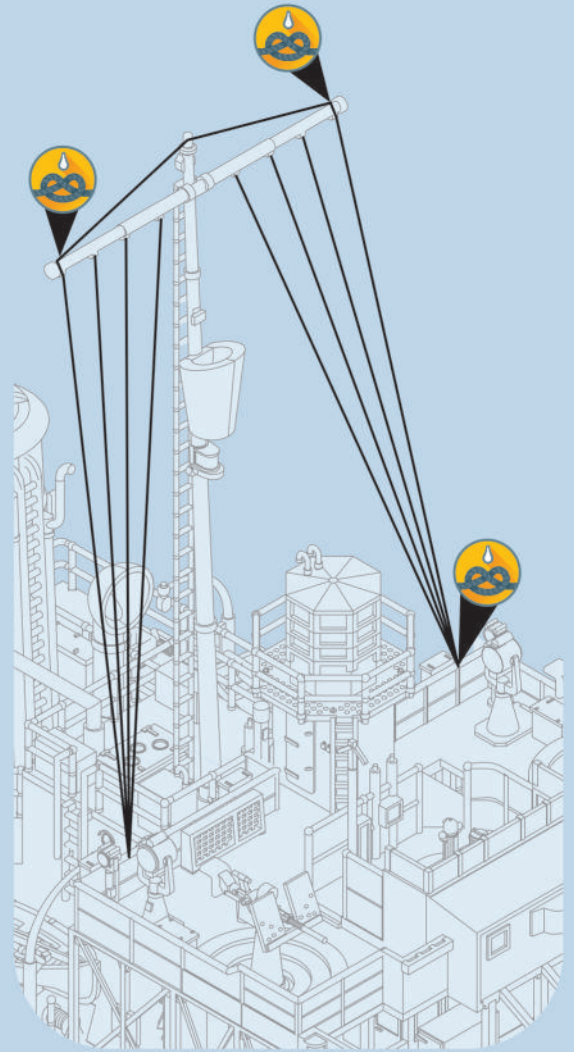




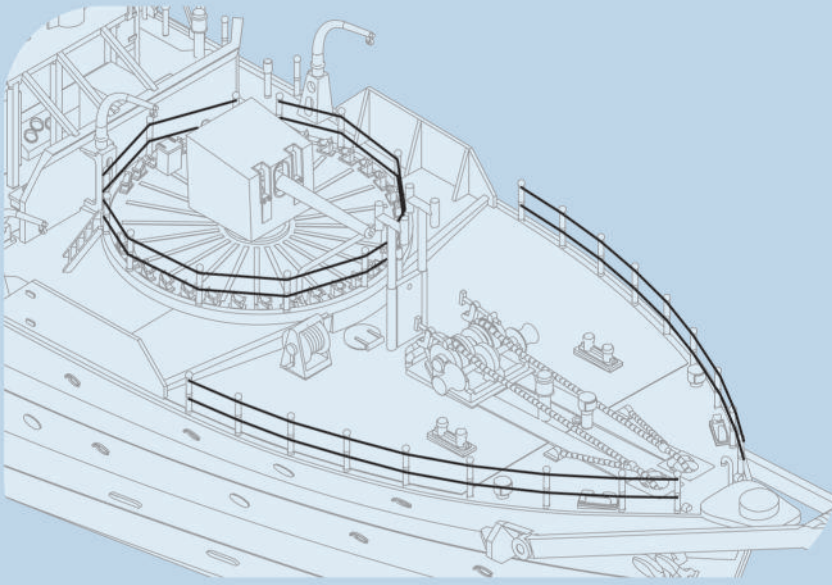
97



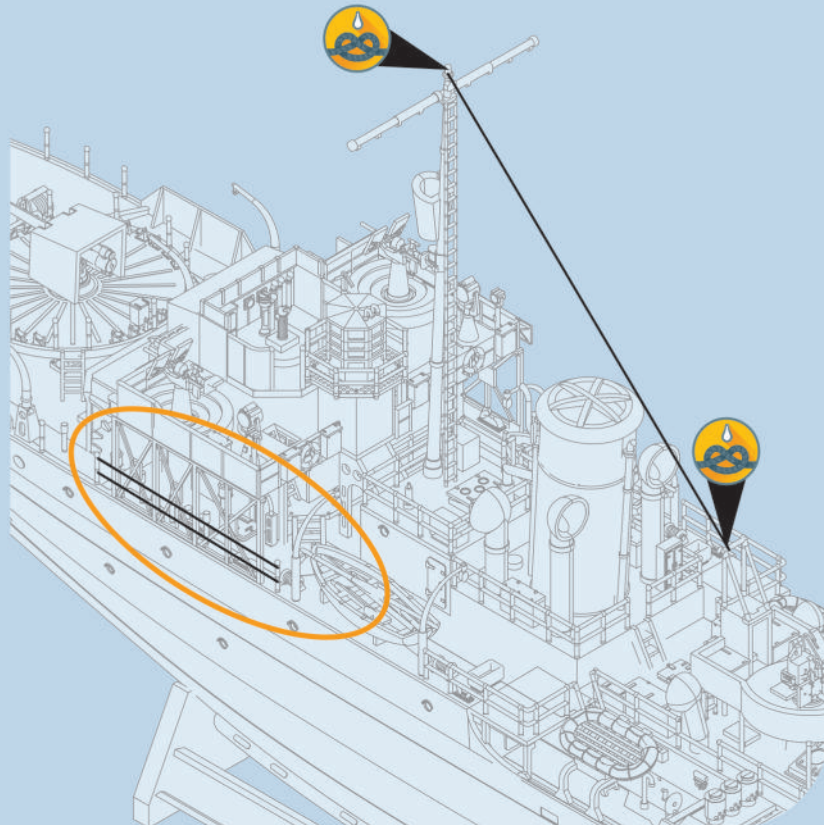
98



99

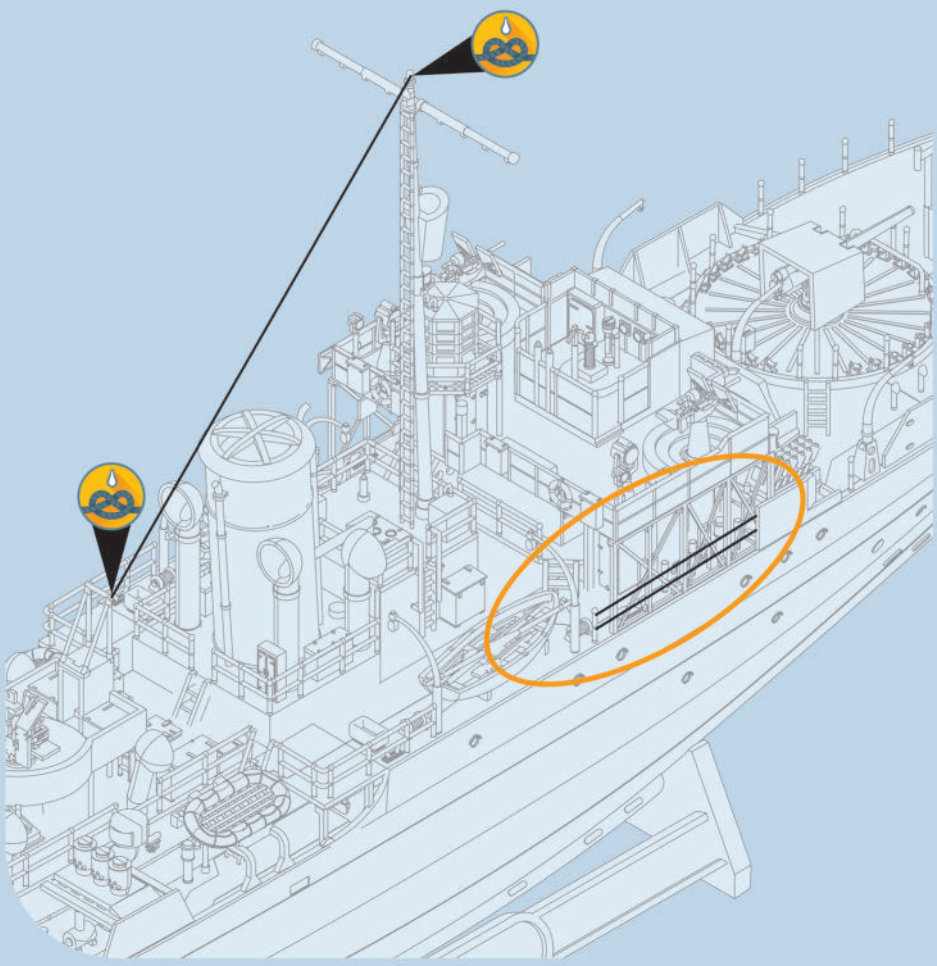


100

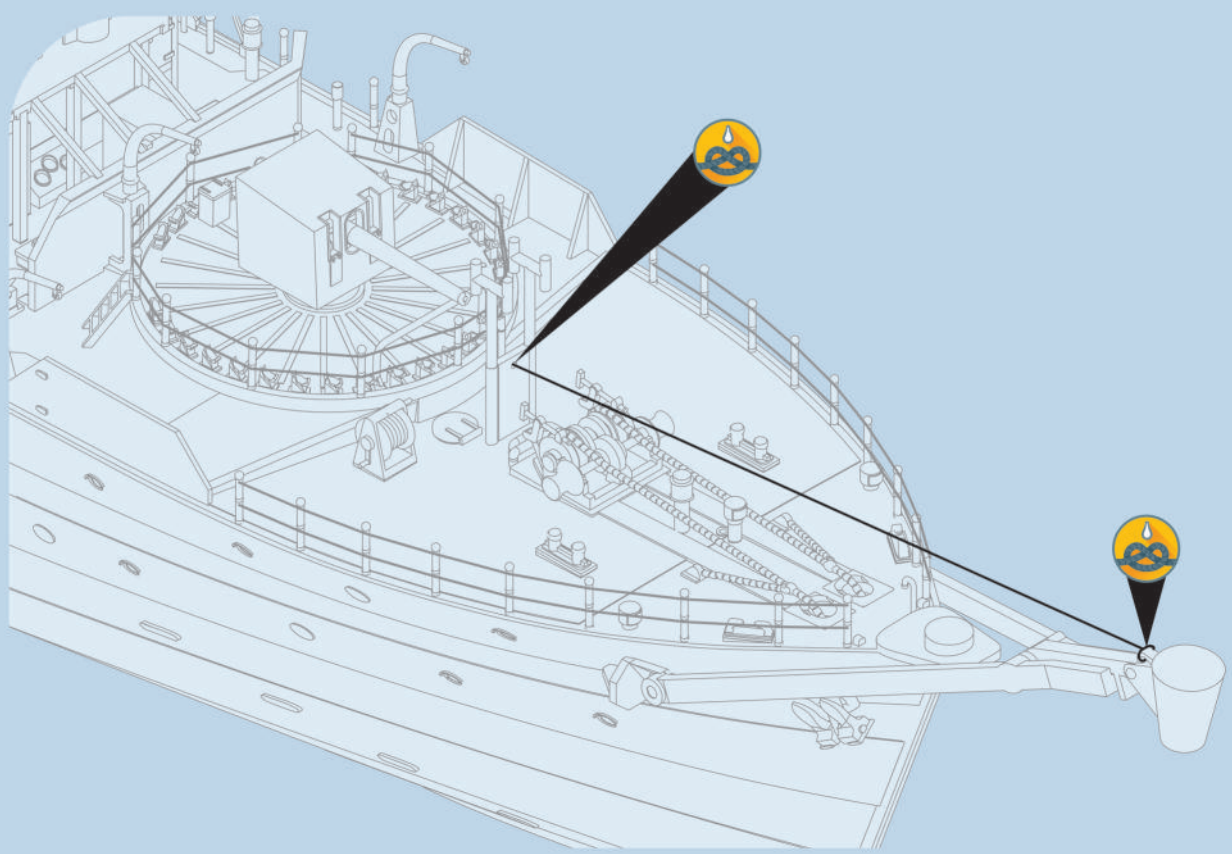




101



102







HMS Buttercup, Royal Navy  
HMS Buttercup, Royal Navy Section Belge (RNSB), 1941-1944

